

VIVAX

Made for you

IR-2200SS

HR

Upute za uporabu

Jamstveni list / Servisna mjesta

BIH

Korisničko uputstvo

Garantni list / Servisna mjesta

SR

Korisničko uputstvo

Informacije potrošačima / Servisna mesta

CG

Korisničko uputstvo

Izjava o saobraznosti / Servisna mjesta

SLO

Navodilo za uporabo

Garancijska izjava / Servisna mesta

MAK

Упатства за употреба

Гарантен лист / Сервисни места

EN

User manual



ROHS



GLAČALO NA PARU

Važno je da prije uporabe uređaja u potpunosti pročitate ove upute te ih sačuvate na sigurnom mjestu za buduću potrebu



DOBRODOŠLI!

Ovaj uređaj zadovoljava najviše standarde, inovativnu tehnologiju i visoku udobnost i učinkovitost korištenja.

Pažljivo pročitajte ove upute prije nego krenete koristiti vaš novi uređaj i sačuvajte ih i pohranite na znano mjesto u slučaju buduće potrebe.

Ukoliko se budete držali uputa, novi će vam uređaj vjerno služiti dugi niz godina.

PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE I ODLOŽITE IH NA ZNANO MJESTO ZA BUDUĆU POTREBU!

UKOLIKO PRODAJETE ILI POKLANJATE OVAJ UREĐAJ, OBAVEZNO UZ UREĐAJ PRILOŽITE I OVE UPUTE!

VAŽNA UPOZORENJA I SIGURNOSNE UPUTE



Munja sa simbolom strelice unutar jednakostraničnog trokuta upozorava korisnika na prisutnost opasnog i neizoliranog napona unutar proizvoda koji može biti dovoljno snažan da predstavlja opasnost od strujnog udara.



Uskličnik unutar jednakostraničnog trokuta upozorava korisnika na prisutnost važnih uputa za uporabu i održavanje u dokumentu priloženom uz proizvod.



OPREZ




OPASNOST OD STRUJNOG UDARA NE OTVARATI

Ne skidajte poklopac uređaja. Ni u kojem slučaju korisniku nije dozvoljeno da provodi bilo kakve radnje popravka ili prepravke uređaja. Prepustite taj posao kvalificiranom ovlaštenom serviseru.

SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

1. Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca starija od 8 godina kao i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom i ako su dobili upute o korištenju uređaja na siguran način i upoznati su s opasnostima korištenja.
2. Djeca trebaju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
3. Djeca se ne smiju igrati uređajem.
4. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca ukoliko nisu pod nadzorom.
5. Glačalo se ne smije ostaviti bez nadzora kada je priključeno na napajanje.
6. Uvijek odspojite uređaj sa napajanja prije punjenja spremnika vodom (za parna glačala i glačala sa prskalicom vode).
7. Glačalo treba koristiti samo sa pripadajućom bazom (vrijedi za bežična glačala).
8. Glačalo nije namijenjeno za standardnu uporabu (vrijedi za putna glačala).
9. Glačalo je potrebno koristiti na čvrstoj i stabilnoj površini.
10. Prilikom stavljanja glačala na podlogu, pazite da podloga bude čvrsta i stabilna.
11. Nemojte koristiti glačalo ukoliko je palo na pod, ili na njemu postoje vidljivi znakovi oštećenja ili curi voda iz njega.
12. Prilikom rada ili hlađenja glačala, odložite

glačalo na mjesto koje je van dohvata djece mlađe od 8 godina.

13. Prilikom korištenja glačala nemojte dirati vruću površinu. Glačalo je potrebno držati samo za ručku. 
14. Pazite da uređaj uvijek stoji stabilno.
15. Obratite pažnju na površinu za glačanje jer je površina za vrijeme rada i nakon korištenja vruća. Nemojte dozvoliti da kabel napajanja dotiče grijaću ploču glačala. Prije odlaganja glačala, ostavite da se glačalo potpuno ohladi.
16. Ako je kabel za napajanje oštećen, kako bi se izbjegle potencijalno opasne situacije nemojte koristiti uređaj. Kabel mora zamijeniti proizvođač ili serviser.
17. Nikada nemojte odspajati uređaj s napajanja povlačeći za kabel. Nemojte dodirivati kabel napajanja ili utikač mokrim rukama. Nikada nemojte pomicati uređaj povlačenjem za kabel i pazite da kabel ne bude zapetljan ili prignječen.
18. Uvijek odspojite uređaj sa napajanja ukoliko ga trenutno ne upotrebljavate, ukoliko ga ostavljate bez nadzora i prije sastavljanja, rastavljanja, čišćenja ili punjenja uređaja vodom.
19. Uređaj upotrebljavajte samo u kućanstvu i samo u svrhu za koju je namijenjen.
20. Uređaj je namijenjen samo za uporabu u zatvorenim prostorima.
21. Kako bi spriječili rizik izlaganja električnom udaru, izbjegavajte proljevanje bilo kakve tekućine po uređaju ili njegovim dijelovima i nikada nemojte uranjati uređaj, kabel napajanja ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
22. Uređaj nije namijenjen za rad pomoću vanjskog tajmera ili sustava na daljinsko upravljanje. Uređaj ne smije biti priključen na isti kabel napajanja ili osigurač

sa drugim uređajima.

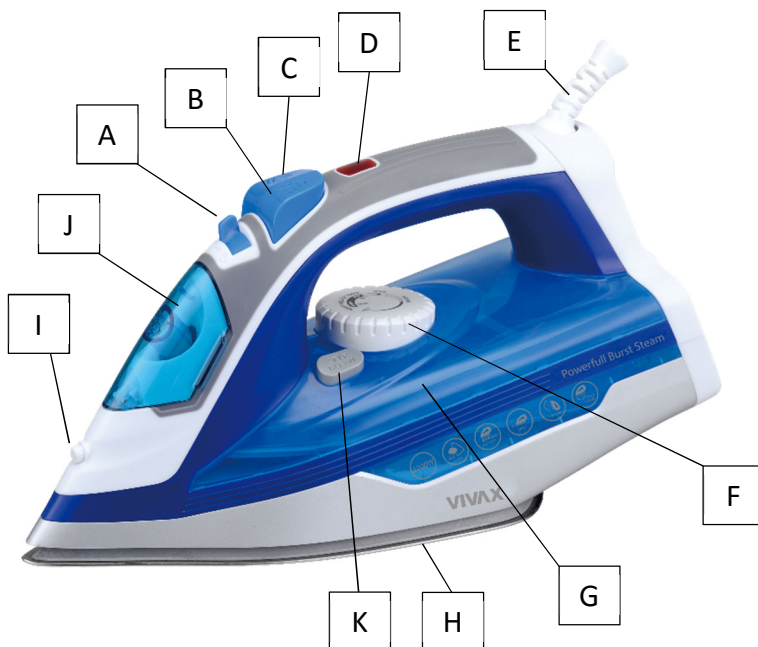
23. Koristite samo odgovarajući i ispravan priključak i kabel napajanja.
24. Nemojte koristiti uređaj u blizini vode, u vlažnom podrumu ili u blizini bazena. Nemojte izlagati uređaj direktnom sunčevom svjetlu, vlazi ili velikoj prašini. Nemojte dozvoliti da kabel napajanja visi preko ruba stola ili police ili da dotiče vruće površine.
25. **UPOZORENJE:** Uvijek isključite uređaj i odspojite ga sa napajanja prije promjene pribora ili ukoliko morate dodirivati dijelove koji se pomiču za vrijeme rada uređaja.
26. Ako uređaj nećete koristiti dulji period vremena, potrebno ga je isključiti iz napajanja. Čuvajte uređaj na suhom i zatvorenom mjestu.
27. Koristite jedino pribor koji ste dobili zajedno s uređajem. Uporaba neoriginalnog pribora ili pribora koji nije preporučio proizvođač može biti opasna i može izazvati štetu ili ozljede.
28. Nemojte koristiti uređaj u drugu svrhu nego samo za koju je namijenjen.
29. Kako biste spriječili nastajanje ozlijeda ili opekline, nemojte glačati tkanine koje su obučene na tijelu.
30. Kako biste spriječili nastajanje ozlijeda ili opekline ne usmjeravajte vruću paru iz glačala prema tijelu ili drugim osobama ili kućnim ljubimcima.

Električno priključenje: Provjerite da napajanje naznačeno na naljepnici uređaja odgovara napajanju vaše električne mreže. Utikač napajanja mora se priključiti samo na napajanje 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Na uređaju nemojte obavljati nikakve druge operacije osim čišćenja i održavanja. Ne pokušavajte popravljati uređaj, ugađati ili mijenjati dijelove unutar uređaja. Za servisne radnje kontaktirajte ovlaštenog servisera.

**NEMOJTE URANJATI UREĐAJ ILI KABEL NAPAJANJA
U VODU ILI DRUGE TEKUĆINE**

DIJELOVI UREĐAJA



- | | |
|--|-------------------------------|
| A: Ručica za regulaciju pare | G: Spremnik vode |
| B: Tipka za pojačanu paru | H: Nehrđajuća grijača ploča |
| C: Tipka za prskanje vode | I: Prskalica |
| D: Svjetlosni indikator rada | J: Poklopac spremnika za vodu |
| E: Pomični držač kabela | K: Tipka za samočišćenje |
| F: Okretno dugme za regulaciju temperature (termostat) | |

Tehničke informacije:

1. **Visoko precizan termostat:** glačalo posjeduje visoko precizan termostat. Raspon temperatura je ugođen prema vrstama materijala koji glačate.
2. **Zaštitni toplinski osigurač:** Kada radna temperatura premaši normalni raspon osigurač će se automatski otopiti i prekinuti napajanje glačala. Kada se to dogodi glačalo treba odnijeti u ovlaštenu servis kaka bi se izbjegli potencijalni rizici.

Glavne funkcije

Jak mlaz pare

Jaka para pod visokim tlakom omogućuje izgladivanje jakih nabora kao pomoću:

1. **Efekta kemijskog čišćenja**

Jaka para pod visokim tlakom daje odličan efekt poput kemijskog čišćenja.

2. **Funkcije sterilizacije:**

Para pri temperaturi od 100°C, ukoliko se koristi više puta ubija sve vrste bakterija. Ovu funkciju možete koristiti za čišćenje kuhinje, igračaka, madraca, kauča i tako dalje.

3. **Praktičnost:**

Jednostavno korištenje

Široko ispuštanje pare

Snažno ispuštanje pare

Brzo zagrijavanje omogućava brže glačanje odjeće.

Punjenje glačala vodom:

Provjerite da li je glačalo isključeno i kabel napajanja odspojen iz utičnice napajanja.

1. Postavite okretnu tipku termostata u poziciju '0' prije početka punjenja vodom.
2. Otvorite pokopac spremnika vode i napunite spremnik glačala dok voda ne dosegne nivo 'MAX' u spremniku vode.
3. Razinu vode možete provjeriti na prozirnog dijelu spremnika vode, kada je glačalo u uspravnom položaju. Kada razina vode u spremniku padne ispod oznake „Min”, ponovno napunite spremnik, slijedeći korake 1 do 3.
4. Nakon uporabe, preostalu vodu izlijte iz spremnika glačala.

Opaska:

Za punjenje glačala može se koristiti čista voda iz slavine. Nemojte koristiti vodene aditive ili zamjensku vodu, kao što je lanena ili mirisna voda, jer takve tekućine mogu zamazati tkaninu ili oštetiti glačalo. Nemojte puniti vodu više od oznake "MAX".

Suho glačanje:

1. Postavite glačalo u vertikalni položaj.
2. Priključite utikač napajanja glačala u utičnicu napajanja.
3. Postavite okretnu tipku termostata na položaj **MIN**.
4. Pričekajte da se glačalo ugrije. Kada se glačalo ugrije, oznaka rada grijača će se isključiti.
Sada možete započeti s glačanjem.

Uporaba prskalice vode:

Prije uporabe funkcije prskanja vode, provjerite oznaku tkanine na uputi za glačanje, jer neke tkanine mogu biti osjetljive na prskanje.

Funkcija prskalice vode osobito je korisna za uklanjanje tvrdokornih nabora i gdje je potrebno dodatno pravljenje nabora na tkanini. Prskalica se može koristiti uz funkciju pare ili prilikom suhog glačanja. Za prskanje vode, jednostavno pritisnite tipku za prskanje vode.

Parno glačanje:

Napunite glačalo vodom slijedeći korake opisane u poglavlju „Punjenje glačala vodom”.

- 1). Postavite glačalo vertikalno i postavite okretnu tipku termostata u poziciju za vertikalno glačanje.
- 2). Priključite utikač napajanja glačala u utičnicu napajanja.
- 3). Postavite okretnu tipku termostata u poziciju za parno glačanje. Parno glačanje moguće je jedino kada je okretna tipka termostata postavljena na visoku vrijednost temperature ili na oznaku 'MAX'; inače se može dogoditi da iz otvora na grijačkoj ploči kaplje voda..
- 4). Pričekajte da se glačalo ugrije. Kada se glačalo ugrije, oznaka rada grijača će se isključiti. Ugodite jačinu izlaza pare pomicanjem ručice za ugađanje jačine pare.
- 5). Okrenite tipku termostata na poziciju koja odgovara vrsti tkanine koju glačate. Sada možete započeti s glačanjem.

Uporaba funkcije „Pojačana para”:

Funkcija „Pojačana para” koristi se za uklanjanje jačih nabora na tkanini. Može se koristiti za vrijeme parnog ili suhog glačanja

Pritisnite tipku „Pojačana para” kako bi pojačali izlaz pare. Ponekad će biti potrebno pritisnuti tipku nekoliko puta kako bi pojačana para počela izlaziti. Pričekajte nekoliko sekundi da para prodre u tkaninu prije ponovnog pritiska na tipku „pojačane pare”.

Opaska:

Za optimalnu kvalitetu pare, nemojte koristiti funkciju pojačane pare više od tri uzastopna puta ukoliko se indikatorska žaruljica rada grijača isključila.

Funkcija „Anti-Calc” (čišćenje kamenca):

Funkcija Anti-calc (uklanjanje kamenca) je trajni sklop koji se nalazi unutar spremnika za vodu koji služi uklanjanju nečistoća iz vode i kako bi se smanjili problemi vezani uz nakupljanje kamenca. Kako biste produžili učinkovitost rada vašeg glačala i očistili glačalo od nakupljenog kamenca slijedite donje korake:

- 1). Odspojite glačalo sa napajanja i ostavite ga da se ohladi.
- 2). Uz pomoć priložene posude napunite glačalo vodom do 3/4 kapaciteta. Dodajte u vodu 1 čajnu žličicu soli i napunite spremnik za vodu ovom otopinom.
- 3). Ostavite otopinu u spremniku za vodu 15 minuta, protresajući povremeno glačalo, a zatim ispraznite spremnik.
- 4). Napunite ponovo spremnik za vodu otopinom slane vode, povremeno potresite glačalo i ponovno ispraznite spremnik nakon 15 minuta.
- 5). Napunite spremnik običnom vodom kako bi isprali spremnik i ispraznite ga.
- 6) Za čišćenje mlaznica na grijačkoj ploči, za vrijeme parnog glačanja pritisnite više puta tipku za samočišćenje.

Anti-Drip Funkcija (spriječavanje istjecanja vode):

Ovaj sustav kontrolira protok vode na podnožje glačala. Ispod određene temperature, anti-drip funkcija isključuje protok vode i sprječava kapanje vode na tkaninu.

Funkcija “Auto-Shut Off” (samoisključenje) (opcija, ne svi modeli):

Glačalo će se automatski isključiti ako se ne pomiče neko vrijeme, obično 30 sekundi u položenom položaju ili 8 minuta u vertikalnom položaju.

Kao oznaka aktivirane funkcije, svjetlo indikatora automatskog isključivanja će početi treptati.

Kako bi ponovo uključili glačalo:

- 1). Podignite glačalo i lagano ga pomaknite.
- 2). Signalno svjetlo oznake automatskog isključenja će se isključiti. Uključiti će se oznaka uključenja grijača.
- 3). Kada se oznaka uključenja grijača isključi, glačalo je spremno za glačanje.

ODRŽAVANJE

Ostavite glačalo da se potpuno ohladi prije početka čišćenja.

Nemojte uranjati glačalo, kabel ili utikač u vodu!

Nakon svake uporabe:

- 1). Isključite glačalo i odspojite ga sa napajanja.
- 2). Ispraznite spremnik vode nakon svake uporabe. Nemojte pohranjivati glačalo sa napunjenim spremnikom.
- 3). Pričekajte dok se glačalo potpuno ne ohladi prije pohrane i uvijek ga postavite na mekanu podlogu kako bi zaštitili grijaču ploču od ogrebotina, korozije ili mrlja.
- 4). Nakon što se glačalo potpuno ohladilo, pohranite glačalo u vertikalnom položaju na suho i hladno mjesto.

Održavanje kućišta glačala:

Nakon odspajanja sa napajanja i hlađenja, kućište jednostavno obrišite vlažnom krpom i po potrebi upotrijebite blagi deterdžent.

NEMOJTE KORISTITI NAGRIZAJUĆA I ABRAZIVNA SREDSTVA.

Grijača ploča:

Mrlje i druge nečistoće mogu se ukloniti s površine za glačanje vlažnom krpom. Kako biste izbjegli ogrebotine, nemojte nikada koristiti metalnu krpicu za čišćenje podloge i nikad ne stavljajte glačalo na grube površine. Ako se sintetske tkanine glačaju na previsokoj temperaturi, može doći do oštećenja tkanine i grijača ploča može biti prekrivena rastopljenim ostacima sintetičke tkanine. Najbolji način za uklanjanje sintetičkih ostataka sa grijače ploče je da zagrijete glačalo i glačate staru pamučnu krpom.

Kako bi spriječili prljanje grijače ploče i oštećenje tkanine, prije početka glačanja tkanine nepoznatog sastava, isprobajte glačanje na malom komadiću koji nije vidljiv prilikom nošenja.

Funkcija „Self Cleaning“ (Samočišćenje)

VAŽNO: Vaše glačalo će davati najbolje rezultate glačanja i trajati će dulje ako redovito, jednom mjesečno ili ovisno o uporabi i češće, primijenjete funkciju „Self Clean“ (Samočišćenje).

1. Napunite spremnik vode do polovine spremnika.
2. Postavite glačalo u uspravan položaj.
3. Postavite termostat na položaj 'MAX'.
4. Uključite glačalo.
5. Pričekajte da se glačalo zagrije sve dok se svjetlosni indikator ne isključi.
6. Odspojite glačalo sa napajanja.
7. Držite glačalo vodoravno iznad sudopera.
8. Pritisnite i držite pritisnutu tipku **'Self Clean'** cijelo vrijeme. Iz otvoran na grijačkoj ploči istjecati će vruća voda i para.
9. Pomičite glačalo naprijed – nazad dok se u potpunosti ne isprazni spremnik.
10. Otpustite tipku **'Self Clean'**.
11. Uključite glačalo i postavite regulator temperature u položaj "MAX", pustite da se glačalo ponovno zagrije i pustite da ostatak vode unutar spremnika ispari.

OPREZ :

Nikada nemojte koristiti za čišćenje glačala parni čistač jer možete nepovratno oštetiti glačalo.

Uklanjanje problema

Dio Kvar	Spremnik za vodu	Termostat	Otvori za paru	Napajanje	Snaga grijača
Nema pare	●		●	●	●
Slaba para			●	●	●
Glačalo se ne zagrijava		●		●	
Odjeća se pali ili gužva		●			
Iz otvora za paru kaplje voda		●			
	U spremniku za vodu nema vode	Termostat nije u ispravnom položaju, odaberite ispravan položaj	Uklonite kamenac iz otvora za paru	Provjerite radi li indikator zagrijavanja I je li izvor napajanja odgovarajući	Provjerite je li indikator zagrijavanja uključena

TRANSPORT I SERVIS

OPREZ

Obratite pozornost da je uređaj prilikom uporabe stabilan. Ako tijekom rada dođe do pada ili prevrtanja uređaja, najprije odspojite napajanje. Neki dijelovi mogu biti neispravni i uređaj može biti oštećen tijekom pada. U tom slučaju, nemojte koristiti uređaj prije nego što uređaj pregleda ovlaštenu servis.

UPOZORENJE

Rukovanje i transport. Transportirajte uređaj u vlastitom originalnom pakiranju. Plastični dijelovi mogu se slomiti tijekom nepravilnog transporta i neprimjerene ambalaže. Isto tako, može doći do oštećenja električnih dijelova. Odspojite uređaj sa napajanja za vrijeme premještanja, održavanja ili popravka.

TEHNIČKI PODACI

Napajanje	230V	Ugađanje temperature	180~220°C
Frekvencija	50/60Hz	Dimenzije	29.5x12.0x15cm
Snaga	2200W	Površina grijače ploče	205 cm ²
Kapacitet spremnika za vodu	350g	Klasa zaštite	Klasa I
Kapacitet pare	15~30g/min		

ZBRINJAVANJE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod spada u grupu električne i elektroničke opreme (EE Proizvodi) te se ne smiju odlagati zajedno s kućnim ili glomaznim otpadom.

Ispravnim postupanjem, zbrinjavanjem i recikliranjem proizvoda, sprječavate potencijalne negativne posljedice na ljudsko zdravlje i okoliš, koji mogu nastati zbog neadekvatnoga zbrinjavanja ili bacanja ovog proizvoda. Za više informacija o recikliranju i zbrinjavanju ovog proizvoda, molim kontaktirajte M SAN Grupu, vaš lokalni ured za zbrinjavanje opasnog otpada ili vašu trgovinu gdje ste kupili proizvod.

Više informacija možete pronaći na www.elektrootpad.com i info@elektrootpad.com ili pozivom na broj 062 606 062.

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Ovaj uređaj proizveden je u skladu sa važećim Europskim normama i u skladu je sa svim važećim Direktivama i Regulativama.

EU Izjavu o sukladnosti možete preuzeti sa slijedećeg linka:

<http://doc.msan.hr/dokumentacijaartikala>



VIVAX

PEGLA NA PARU

Važno je da pre upotrebe uređaja u potpunosti pročitate ova uputstva I da ih sačuvate na sigurnom mestu za buduću potrebu



DOBRODOŠLI!

Ovaj uređaj zadovoljava najviše standarde, inovativnu tehnologiju i visoku udobnost i efikasan je u upotrebi.

Pažljivo pročitajte ova uputstva pre nego što krenete sa korišćenjem Vašeg novog uređaja i sačuvajte ih i stavite na poznato mesto za slučaj buduće potrebe.

Ukoliko se budete pridržavali uputstava, novi uređaj verno će da Vam služi dugi niz godina.

PAŽLJIVO PROČITAJTE OVA UPUTSTVA I ODLOŽITE IH NA POZNATO MESTO ZA BUDUĆU POTREBU!

UKOLIKO PRODAJETE ILI POKLANJATE OVAJ UREĐAJ, OBAVEZNO UZ UREĐAJ PRILOŽITE I OVA UPUTSTVA!

VAŽNA UPOZORENJA I SIGURNOSNE NAPOMENE

Munja unutar jednakostraničnog trougla upozorava korisnika na prisustvo opasnog napona unutar proizvoda koji može da bude dovoljno snažan da predstavlja opasnost od strujnog udara.



Uzvičnik unutar jednakostraničnog trougla upozorava korisnika na postojanje važnih uputstava za upotrebu i održavanje, u dokumentu priloženom uz proizvod.

**OPREZ****OPASNOST OD STRUJNOG UDARA
NE OTVARATI**

Ne skidajte poklopac uređaja. Ni u kom slučaju korisniku nije dozvoljeno da sprovodi bilo kakve radnje popravke ili prepravke uređaja. Prepustite taj posao kvalifikovanom ovlašćenom serviseru.

SIGURNOSNA UPUTSTVA I UPOZORENJA

1. Ovaj uređaj mogu da koriste deca starija od 8 godina kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja jedino ako su pod nadzorom i ako su dobili uputstva o korišćenju uređaja na bezbedan način i upoznati su sa opasnostima korišćenja.
2. Deca trebaju da budu pod nadzorom kako bi se obezbedilo da se ne igraju sa uređajem.
3. Deca se ne smeju igrati uređajem.
4. Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da obavljaju deca ukoliko nisu pod nadzorom.
5. Pegla ne sme da se ostavi bez nadzora kada je priključeno na napajanje.
6. Uvek isključite uređaj sa napajanja pre punjenja rezervoara vodom (za parne pegle i pegle sa prskanjem vode).
7. Pegla treba da se koristi samo sa pripadajućom bazom (važi za bežične pegle).
8. Pegla nije namenjena za standardnu upotrebu (važi samo za putne pegle).
9. Peglu je potrebno koristiti na čvrstoj i stabilnoj površini.
10. Prilikom stavljanja pegle na podlogu, pazite da podloga bude čvrsta i stabilna.
11. Nemojte da koristite peglu ukoliko je pala na pod, ili na njoj postoje vidljivi znakovi oštećenja ili iz nje curi voda.

12. Prilikom rada ili hlađenja pegle, odložite peglu na mesto koje je van dohvata dece mlađe od 8 godina.
13. Prilikom korišćenja pegle nemojte dodirivati vruće površine. Peglu je potrebno držati samo za ručku.
14. Pazite da uređaj uvek stoji stabilno.
15. Obratite pažnju na površinu za peglanje jer je površina za vreme rada i nakon korišćenja vruća. Nemojte dozvoliti da kabl napajanja dotiče grejnu ploču. Pre odlaganja pegle, ostavite da se pegla potpuno ohladi.
16. Ako je kabl za napajanje oštećen, kako bi se izbegle potencijalno opasne situacije nemojte koristiti uređaj. Kabl mora da zameni proizvođač ili serviser.
17. Nikada nemojte isključivati uređaj sa napajanja povlačeći za kabl. Nemojte da dodirujete kabl napajanja ili utikač mokrim rukama. Nikada nemojte pomerati uređaj povlačenjem za kabl i pazite da kabl ne bude zapetljan ili prignječen.
18. Uvek isključite uređaj sa napajanja ukoliko ga trenutno ne upotrebljavate, ukoliko ga ostavljate bez nadzora i pre sastavljanja, rastavljanja, čišćenja ili punjenja vode.
19. Uređaj upotrebljavajte samo u kući i samo u svrhu za koju je namenjen.
20. Uređaj je namenjen samo za upotrebu u zatvorenim prostorima
21. Kako bi sprečili rizik izlaganja električnom udaru, izbegavajte prolivanje bilo kakve tečnosti po uređaju ili njegovim delovima i nikada nemojte da uranjate uređaj, kabl napajanja ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tečnost.
22. Uređaj nije namenjen za rad pomoću eksternog tajmera ili sistema na daljinsko upravljanje. Uređaj ne sme da bude priključen na isti kabl napajanja ili osigurač sa drugim uređajima.



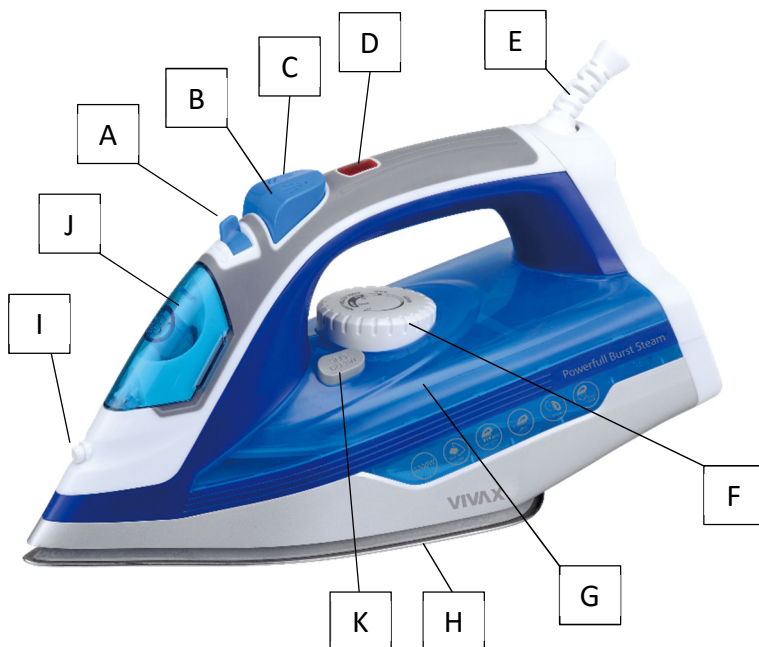
23. Koristite samo odgovarajući i ispravan priključak i kabl napajanja.
24. Ne upotrebljavajte uređaj u blizini vode, u vlažnom podrumu ili u blizini bazena. Nemojte izlagati uređaj direktnom sunčevom svetlu, vlazi ili velikoj prašini. Nemojte dozvoliti da kabl napajanja visi preko ivice stola ili police ili da dotiče vruće površine.
25. **UPOZORENJE:** Uvek isključite uređaj i isključite ga sa napajanja pre promene pribora ili ukoliko morate da dodirujete delove koji se pomeraju za vreme rada uređaja.
26. Ako uređaj nećete koristiti duže vreme, potrebno ga je isključiti iz napajanja. Čuvajte uređaj na suvom i zatvorenom mestu.
27. Koristite jedino pribor koji ste dobili zajedno s uređajem. Upotreba neoriginalnog pribora ili pribora koji nije preporučio proizvođač može biti opasna i može da izazove štetu ili povredu.
28. Nemojte da koristite uređaj u drugu svrhu nego samo za koju je namenjen.
29. Kako biste sprečili nastajanje povreda ili opekotina, nemojte da peglate tkanine koje su obučene na telu.
30. Kako biste sprečili nastajanje povreda ili opekotina ne usmeravajte vrelu paru prema telu ili drugim osobama ili kućnim ljubimcima.

Električno priključenje: Proverite da li napajanje naznačeno na nalepnici uređaja odgovara napajanju vaše električne mreže. Utikač napajanja mora da se priključi samo na napajanje 220-240 V ~ 50 Hz, sa izvedenim uzemljenjem.

Na uređaju nemojte da obavljate nikakve druge operacije osim čišćenja i održavanja. Ne pokušavajte da popravljate uređaj, podešavate ili menjate delove unutar uređaja. Za servisne radnje kontaktirajte ovlašćenog servisera.

**NEMOJTE DA URANJATE UREĐAJ ILI KABL
NAPAJANJA U VODU ILI DRUGE TEČNOSTI**

DELOVI UREĐAJA



- A: Dugme za regulaciju pare
 B: Dugme za snažnu paru
 C: Dugme za prskanje pare
 D: Svetlosni indikator rada
 E: Držać kabela
 F: Okretno dugme za regulaciju temperature

- G: Rezervoar vode
 H: Grejač ploča od nerđajućeg čelika
 I: Prskalica
 J: Poklopac rezervoara za vodu
 K: Dugme za samočišćenje

Tehničke informacije:

- Visoko precizan termostat:** Pegla poseduje visoko precizan termostat. Raspon temperatura je podešen prema vrstama materijala koji peglate.
- Zaštitni toplotni osigurač:** Kada radna temperatura premaši normalni raspon, osigurač će se automatski otopiti i prekinuti napajanje pegle strujom. Kada se to dogodi peglu treba odneti u ovlašćeni servis kako bi se izbegli potencijalni rizici..

Glavne funkcije

Jak mlaz pare

Jaka para pod visokim pritiskom omogućava peglanje jakih nabora kao pomoću:

1. Efekta hemijskog čišćenja

Jaka para pod visokim pritiskom daje odličan efekat poput hemijskog čišćenja.

2. Funkcije sterilizacije:

Para pri temperaturi od 100°C, ukoliko se koristi više puta ubija sve vrste bacila. Ovu funkciju možete da koristite za čišćenje kuhinje, igračkaka, dušeka, sofa i tako dalje.

3. Praktičnost:

Jednostavno korišćenje

Široko ispuštanje pare

Snažno ispuštanje pare

Brzo zagrevanje omogućava brže peglanje odeće.

Punjenje pegle vodom:

Proverite da li je pegla isključena i kabl napajanja oisključen iz utičnice napajanja.

1. Postavite okretno dugme termostata u poziciju '0' pre početka punjenja vodom.
2. Otvorite pokopac rezervoara vode i napunite rezervoar pegle dok voda ne dosegne nivo 'MAX' u rezervoaru vode.
3. Nivo vode možete da proverite na prozirnem delu rezervoara vode, kada je pegla u uspravnom položaju. Kada nivo vode u rezervoaru padne ispod oznake „Min”, ponovno napunite rezervoar, sledeći korake 1 do 3.
4. Nakon upotrebe, preostalu vodu izlijte iz rezervoara.

Napomena:

Za punjenje rezervoara može da se koristi čista vode iz česme. Nemojte da koristite vodene aditive ili zamensku vodu, kao što je lanena ili mirisna voda, jer takve tečnosti mogu da zamažu tkaninu ili oštete peglu. Nemojte da punite vodu više od oznake "MAX".

Suvo peglanje:

1. Postavite peglu u vertikalni položaj.
2. Priključite utikač napajanja u utičnicu napajanja.
3. Postavite okretno dugme termostata na položaj **MIN**.
4. Sačekajte da se pegla zagreje. Kada se pegla zagrejala, oznaka rada grejača će da se isključi.
Sada možete da započnete s peglanjem.

Upotreba prskalice vode:

Pre upotrebe funkcije prskanja vode, proverite oznaku tkanine na uputstvu za peglanje, jer neke tkanine mogu da budu osetljive na prskanje.

Funkcija prskalice vode posebno je korisna za uklanjanje tvrdokornih nabora i gde je potrebno dodatno pravljenje nabora na tkanini. Prskalica može da se koristi uz funkciju pare ili prilikom suvog peglanja. Za prskanje vode, jednostavno pritisnite dugme za prskanje vode.

Parno peglanje:

Napunite peglu vodom sledeći korake opisane u poglavlju „Punjenje pegle vodom”.

- 1). Postavite peglu vertikalno i postavite okretno dugme termostata u poziciju za vertikalno peglanje.
- 2). Priključite utikač napajanja u utičnicu napajanja.
- 3). Postavite okretno dugme termostata u poziciju za parno peglanje. Parno peglanje moguće je jedino kada je okretno dugme termostata postavljeno na visoku vrednost temperature ili na oznaku 'MAX'; inače može da se dogodi da iz otvora na grejnoj ploči kaplje voda..
- 4). Sačekajte da se pegla zagreje. Kada se pegla zagreje, oznaka rada grejača će da se isključi. Podesite jačinu izlaza pare pomeranjem ručice za podešavanje jačine pare.
- 5). Okrenite dugme termostata na poziciju koja odgovara vrsti tkanine koju peglate.
Sada možete da započnete s peglanjem.

Upotreba funkcije „Pojačana para”:

Funkcija „Pojačana para” koristi se za uklanjanje jačih nabora na tkanini. Može da se koristi za vreme parnog ili suvog peglanja.

Pritisnite dugme „Pojačana para” da bi pojačali izlaz pare. Ponekad će biti potrebno pritisnuti dugme nekoliko puta kako bi pojačana para počela da izlazi. Sačekajte nekoliko sekundi da para prodre u tkaninu pre ponovnog pritiska na dugme „pojačane pare”.

Napomena:

Za optimalan kvalitet pare, nemojte koristiti funkciju pojačane pare više od tri uzastopna puta ukoliko je indikatorska lampica rada grejača isključena.

Funkcija „Anti-Calc” (čišćenje kamenca):

Funkcija Anti-calc (uklanjanje kamenca) je trajni sklop koji se nalazi unutar rezervoara za vodu koji služi uklanjanju nečistoća iz vode i kako bi se smanjili problemi vezani uz nakupljanje kamenca. Kako biste produžili efikasnost rada vaše pegle i očistili peglu od nakupljenog kamenca sledite donje korake:

- 1). Isključite peglu sa napajanja i ostavite da se ohladi.
- 2). Uz pomoć priložene posude napunite peglu vodom do 3/4 kapaciteta. Dodajte u vodu 1 čajnu kašičicu soli i napunite rezervoar za vodu ovim rastvorom.
- 3). Ostavite rastvor u rezervoaru za vodu 15 minuta, protresajući povremeno peglu, a zatim ispraznite rezervoar.
- 4). Napunite ponovo rezervoar za vodu rastvorom slane vode, povremeno potresite peglu i ponovno ispraznite rezervoar nakon 15 minuta.
- 5). Napunite rezervoar običnom vodom kako biste isprali rezervoar i ispraznite ga.
- 6). Za čišćenje mlaznica na grejnoj ploči, za vreme parnog peglanja pritisnite više puta dugme za samočišćenje.

Anti-Drip Funkcija (sprečavanje isticanja vode):

Ovaj sistem kontroliše protok vode na podnožje pegle. Ispod određene temperature, anti-drip funkcija isključuje protok vode i sprečava kapanje vode na tkaninu.

Funkcija “Auto-Shut Off” (samoisključenje) (opcija, ne svi modeli):

Pegla će automatski da se isključi ako se ne pomera neko vreme, obično 30 sekundi u položenom položaju ili 8 minuta u vertikalnom položaju.

Kao oznaka aktivirane funkcije, svetlo indikatora automatskog isključivanja će početi da treperi.

Da bi ponovo uključili peglu:

- 1). Podignite peglu i lagano je pomerite.
- 2). Signalno svetlo oznake automatskog isključenja će da se isključi. Uključi će se oznaka uključenja grejača.
- 3). Kada se oznaka uključenja grejača isključi, pegla je spremna za upotrebu.

ODRŽAVANJE

Ostavite peglu da se potpuno ohladi pre početka čišćenja.

Nemojte da uranjate peglu, kabl ili utikač u vodu!

Nakon svake upotrebe:

- 1). Isključite peglu i isključite je sa napajanja.
- 2). Ispraznite rezervoar vode nakon svake upotrebe. Nemojte da skladištite peglu sa napunjenim rezervoarom.
- 3). Sačekajte dok se pegla potpuno ne ohladi pre skladištenja i uvek je postavite na mekanu podlogu kako bi zaštitili grejnu ploču od ogrebotina, rđe ili mrlja.
- 4). Nakon što se pegla potpuno ohladi, skladištite peglu u vertikalnom položaju na suvo i hladno mesto.

Održavanje kućišta:

Nakon isključenja sa napajanja i hlađenja, kućište jednostavno obrišite vlažnom krpom i po potrebi upotrebite blagi deterdžent.

NEMOJTE DA KORISTITE NAGRIZAJUĆA I ABRAZIVNA SREDSTVA.

Grejna ploča:

Mrlje i druge nečistoće mogu da se uklone s površine za peglanje vlažnom krpom.

Kako biste izbegli ogrebotine, nemojte nikada da koristite metalnu krpu za čišćenje podloge i nikad ne stavljajte peglu na grube površine. Ako se sintetičke tkanine peglaju na previsokoj temperaturi, može da dođe do oštećenja tkanine i grejna ploča može biti prekrivena rastopljenim ostacima sintetičke tkanine. Najbolji način za uklanjanje sintetičkih ostataka sa grejne ploče je da zagrejte peglu i peglate staru pamučnu krpu.

Kako bi sprečili prljanje grejne ploče i oštećenje tkanine, pre početka peglanja tkanine nepoznatog sastava, isprobajte peglanje na malom komadiću koji nije vidljiv za vreme nošenja.

Funkcija „Self Cleaning“ (Samočišćenje)

VAŽNO: Vaša pegla će davati najbolji rezultat peglanja i duže će da traje ako redovito, jednom mesečno ili zavisno o upotrebi i češće, primenjujete funkciju "Self Clean" (Samočišćenje).

1. Napunite rezervoar vode do polovine.
2. Postavite peglu u uspravan položaj.
3. Podesite termostat na položaj 'MAX'.
4. Uključite peglu.
5. Sačekajte da se pegla zagreje sve dok se svetlosni indikator ne isključi.
6. Odspojite peglu sa napajanja.
7. Držite peglu horizontalno iznad sudopere.
8. Pritisnite i držite pritisnuto dugme 'Self Clean' celo vreme. Iz otvora na grejnoj ploči izlaziti će vruća voda i para.
9. Pomerajte peglu napred – nazad sve dok se rezervoar potpuno ne isprazni.
10. Otpustite dugme 'Self Clean'.
11. Uključite peglu i postavite regulator temperature u položaj "MAX", pustite da se pegla ponovno zagreje i pustite da ostatak vode unutar rezervoara ispari.

OPREZ :

Nikada nemojte da koristite za čišćenje pegle parni čistač jer to može nepovratno da ošteti peglu.

Uklanjanje problema

Deo Kvar	Rezervoar za vodu	Termostat	Otvori za paru	Napajanje	Snaga grejača
Nema pare	●		●	●	●
Slaba para			●	●	●
Pegla se ne zagreva		●		●	
Odeća se pali ili gužva		●			
Iz otvora za paru kaplje voda		●			
	U rezervoaru za vodu nema vode	Termostat nije u ispravnom položaju, odaberite ispravan položaj	Uklonite kamenac iz otvora za paru	Proverite radi li indikator zagrevanja i je li izvor napajanja odgovarajući	Proverite je li indikator zagrevanja a uključen

TRANSPORT I SERVIS

OPREZ

Obratite pažnju da je uređaj prilikom upotrebe stabilan. Ako tokom rada dođe do pada ili prevrtanja uređaja, najpre isključite napajanje. Neki delovi mogu da budu neispravni i uređaj može da bude oštećen zbog pada. U tom slučaju, nemojte koristiti uređaj pre nego što uređaj pregleda ovlašćeni servis.

UPOZORENJE

Rukovanje i transport. Uređaj transportujte u originalnom pakovanju. Plastični delovi mogu da se slome tokom nepravilnog transporta i neprimerene ambalaže. Isto tako, može da dođe do oštećenja električnih delova. Isključite uređaj sa napajanja za vreme premeštanja, održavanja ili popravke.

TEHNIČKI PODACI

Napajanje	230V	Podešavanje temperature	180~220°C
Frekvencija	50/60Hz	Dimenzije	29.5x12.0x15.0cm
Snaga	2200W	Površina grejne ploče	205 cm ²
Kapacitet rezervoara za vodu	350g	Klasa zaštite	Klasa I
Kapacitet pare	15~30g/min		

ZBRINJAVANJE NEUPOTREBLJIVOG UREĐAJA I PRIJATELJSKI ODNOS PREMA OKOLINI



Proizvodi označeni ovim simbolom pripadaju grupi električne i elektronske opreme (EE proizvodi) i ne smeju da budu odlagani zajedno sa svakodnevnim kućnim otpadom.

Pravilnim postupanjem, zbrinjavanjem i recikliranjem proizvoda, sprečavaju se potencijalno negativne posledice na ljudsko zdravlje i okolinu, koje mogu da nastanu zbog neadekvatnog zbrinjavanja ili bacanja ovog proizvoda.

Za više informacija o prikupljanju, zbrinjavanju i recikliranju ovog i sličnih proizvoda pozovite vama najbliži centar za reciklažu ili se obratite prodavcu uređaja.

IZJAVA O USKLAĐENOSTI

Ovaj uređaj proizveden je u skladu sa važećim evropskim normama i u skladu je sa svim važećim direktivama i regulativama. Za izjavu o usaglašenosti, kontaktirajte KimTec d.o.o., Viline vode bb, Slobodna zona Beograd L12/4, 11000 Beograd.

Telefon: 011 20 70 600

Fax: 011 2070 854 , 011 3313 596

E-mail: prodaja@kimtec.rs.



VIVAX

ПЕГЛА НА ПАРЕА

Важно е пред да започнете со користење на уредот во целост да го прочитате ова упатство и да го сочувате на сигурно место за во иднина



ДОБРОДОЈДОВТЕ!

Овој уред ги задоволува највисоките стандарди и носи иновативна технологија и висока удобност на употреба.

Внимателно прочитајте го ова упатство пред да започнете со користење на вашата микробранова печка и чувајте го упатството на сигурно и познато место за во иднина.

Ако ги следите овие упатства и се придржувате до сите сигурносни предупредувања, вашиот нов уред ќе ве служи со години.

ЧУВАЈТЕ ГО ОВА УПАТСТВО И ДОКОЛКУ ГО ПРОДАДЕТЕ ИЛИ ПОКЛОНИТЕ УРЕДОТ НА ДРУГО ЛИЦЕ; ЗАДОЛЖИТЕЛНО ПРИЛОЖЕТЕ ГО И ОВОЈ ПРИРАЧНИК!

ВАЖНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА И СИГУРНОСНИ УПАТСТВА



Гром со симбол во триаголникот го предупредува корисникот на присутност на опасност и неизолиран напон во производот кој може да биде доволно силен да претставува опасност од струен удар.



Извичникот во триаголникот го предупредува корисникот на присутност на важно упатство за користење и одржување во документот приложен со производот.



ВНИМАНИЕ




ОПАСНОСТ ОД СТРУЕН УДАР НЕ ОТВАРАЈ

Немојте да го вадите поклопецот од уредот. Во никој случај на корисникот му е дозволено да спроведува било какви поправки на уредот. Тоа треба да го изврши овластениот сервисер.

ВАЖНИ СИГУРНОСНИ МЕРКИ

1. Овој уред може да се користи од страна на деца на возраст од 8 години и повеќе ако тие се под постојан надзор и обезбеди инструкции за користење на уредот безбедно и се запознаени со опасностите од употреба.
2. Децата треба да ги надгледувате за да се осигурате дека не си играат со уредот.
3. Децата не смеат да играат со уред.
4. Чистењето и корисничкото одржување не смеат да ги вршат децата и доколку не се под надзор.
5. Уредот немојте да го оставате без надзор доколку е вклучен во струја.
6. Секогаш исклучете го уредот за напојување пред да го полните резервоарот со вода (за пареа и пиштол за прскање со вода).
7. Пилата треба да се користи само со својот држач (важи само за безжични греди).
8. Пилата не е наменето за стандардна употреба (се однесува на патосните пегли).
9. Пеглата мора да се користи и да се остава на стабилна површина.
10. За време на поставување на пеглата на постољето проверете дали површината на која се наоѓа е стабилна.
11. Пеглата не смее да се користи доколку паднала или доколку постојат видни знаци на оштетување или доколку од пеглата истекува вода.

12. Кога работи или лади уредот, ставете го во место што е достапно за деца на возраст под 8 години.
 13. Не ја допирајте грејната плоча кога го користите апаратот. Држете го апаратот само за ручек.
- 
14. Проверете дали уредот е секогаш стабилен.
 15. Обрнете внимание на површината на железото бидејќи површината е жешка за време на работата и по употреба. Немојте да дозволите кабелот за напојување да ја допре грејната плоча на пеглата. Пред одложување на пеглата, оставете ја пеглата во целост да се олади.
 16. Ако кабелот за напојување е оштетен, за да избегнете потенцијална опасна ситуација немојте да го користите уредот. Кабелот мора да го замените кај производителот или сервисерот.
 17. Секогаш внимавајте рацете да ви бидат суви при извлекување на кабелот за напојување од штекер. Никогаш немојте да го вадите кабелот со повлекување на истиот. Никогаш не го помрднувајте уредот со влечење на кабелот и бидете сигурни дека кабелот не е заплеткано или мелени.
 18. Ако уредот не се користи за долго време, уредот мора да биде исклучен од напојувањето. Тие мора да се осигура дека системот се лади. Фрлете го уредот на суво и темно место
 19. Вашиот уред исклучиво е наменет за домашно користење.
 20. Немојте да го користите за комерцијални или индустриски цели.
 21. Немојте да го користите уредот на отворен простор.
 22. За да се спречи ризикот од изложување на електричен шок, да се избегне истекување на

течноста на уредот или неговите делови, и никогаш не го потопувајте струјниот кабел во вода или друга течност.

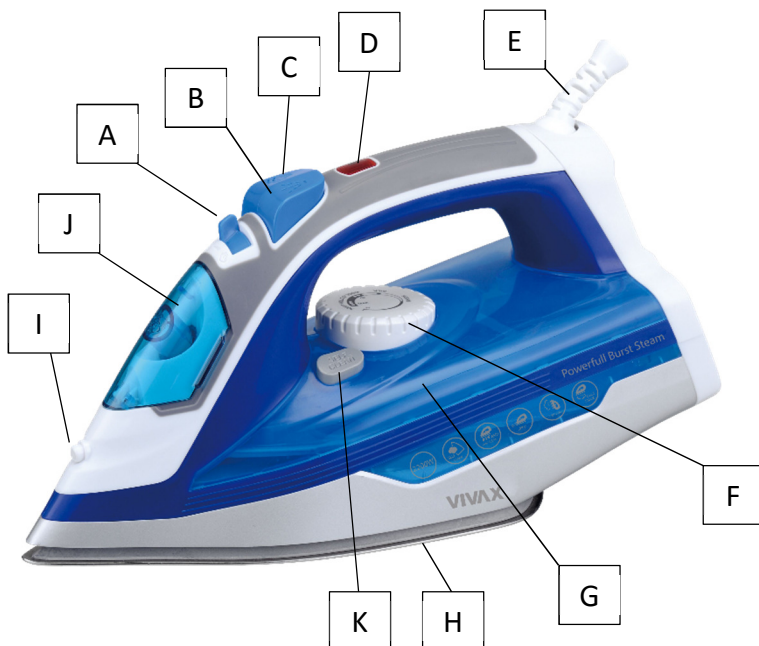
23. Овој уред не е наменет за употреба со надворешен тајмер или одвоен систем за далечинско управување.
24. Немојте да го користите овој уред во близина на вода или во влажни простории или во близина на базен. Поставете го уредот подалеку од сончева светлина, висока влага, прашина или вибрации. Немојте да дозволите кабелот за напојување да виси на рабовите од столицата или полиците или да дојде во допир со врела површина.
25. Користите само прибор кој е препорачан од страна на производителот.
26. Користете го уредот само за целта која е наменет.
27. За да спречите настанување на повреда или изгореници немојте да пеглате ткаенина која е облечена на тело.
28. За да спречите настанување на повреда или изгореници немојте да ја насочувате врелата пареа од пеглата кон тело или други лица или домашни миленичиња.

ЕЛЕКТРИЧНО ПОВРЗУВАЊЕ: Проверете дека снабдувањето со струја, означени на етикетата на уредот одговара на силата на вашата електрична мрежа. Приклучокот за струја мора да биде поврзан само со 220-240V 50 Hz добиени од земјата.

На уредот, не вршат никакви други операции освен за чистење и одржување. Не обидувајте се да поправка на машина, се приспособат или промена на деловите во внатрешноста на уредот. За промет на услуги, контактирајте со овластен сервисен центар.

**НЕМОЈТЕ ДА ГО УРОНУВАТЕ ВО ВОДА ИЛИ БИЛО
КАКВА ТЕЧНОСТ**

ДЕЛОВИ НА УРЕДИ



A: Копче за регулација на пареа
 B: Копче за прскање на пареа
 C: Копче за силна пареа
 D: Светлосен индикатор
 E: Помошен кабел
 F: Копче за регулација на температура

G: Сад за вода
 H: Подножје од нерѓосувачки челик
 I: Прскалка
 J: Поклопец за садод за вода
 K: Копче за самочистење

Технички информации:

1. **Високо прецизен термостат:** пеглата поседува високо прецизен термостат. Опсегот на температура е прилагоден према материјалот.
2. **Заштитен топлински осигурач:** Кога работната температура ќе ја надмине нормалната граница прекидачот автоматски се вклучува и го прекинува напојувањето со струја. Кога тоа ќе се случи пеглата треба да ја однесете во овластен сервис за да се избегнат потенцијални ризици..

Главни функции

Силен млаз на пареа

Силна пареа под висок притосок овозможува пегањење на набор како помош:

1. Ефект хемиско чистење

Силна пареа под висок притисок дава одличен ефект за хемиско чистење.

2. Функција стерилизација

Пареа при температура од 100°C, доколку се користи повеќе пати ги убива сите бактерии. Оваа функција можете да ја користите за чистење на тросед, кујна, играчки и така натаму.

3. Практичност:

Едноставно користење

Широко испуштање на пареа

Силно испуштање на пареа

Брзо загревање овозможува брзо пеглање на облека.

Полнење на пеглата со вода:

Проверете дали пеглата е исклучена и кабелот за напојување и зваден од струја.

1. Поставете го копчето на термостатот на позиција '0' пред започнување со полнење на вода.
2. Отворете го поклопецот на садот за вода и наполнете го додека не го постигне нивото 'MAX' во садот за вода.
3. Нивото на вода можете да го проверите на просирниот дел на садот за вода, кога пеглата е во исправена позиција. Кога нивото на вода во садот е под ознаката „Min“, повторно наполнете го садот, следете ги чекорите 1 до 3.
4. По користење, преостаната вода излијте ја од садот на пеглата.

Забелешка:

За полнење на пеглата можете да користите чиста вода. Немојте да користите водни адитиви или заменска вода, како што е ланена или мирисна вода, бидејќи таката течност може да ја оштетата ткаенината или пеглата. Немојте да го полните садот со вода над означеното ниво "MAX".

Суво пеглање:

1. Поставете ја пеглата во вертикална положба.
2. Приклучете го утикачот за напојување во струја.
3. Поставете го копчето на термостато на положба **MIN**.
4. Почекајте пеглата да се загрее. Кога ќе се загрее, ознаката работата на греачот ќе се исклучи.
Сега можете да започнете со пеглање.

Користење на прскалица за вода:

Пред да почнете со функцијата прскање на вода, проверете дали ознаката на ткаенината има упатство за пеглање, бидејќи некој ткаенини ожат да бидат осетливи на овој начин на пеглање.

Функцијата прскање на вода особено е корисна за отстранување на тврди набори и каде што е потребно дополнително правење на набор на ткаенината. Прскалицата може да се користи со функцијата переа или за време на суво пеглање. За прскање вода, едноставно притиснете го копчето за прскање на вода.

Парно пеглање:

Наполнете ја пеглата со вода следејќи ги следниве чекори опишани во поглавието „Полнење на пеглата со вода“.

- 1). Поставете ја пеглата вертикално и поставете го копчето на термостатот на позиција за вертикално пеглање.
- 2). Приклучите го утикачот за напојување на пеглата во струја
- 3). Поставете го копчето на термостатот во позиција за парно пеглање. Парното пеглање е возможно само кога копчето е поставено на висока вредност за температура или на ознаката **'MAX'**; инаку може да се случи да од отворот на греачот на плоча да капе вода.
- 4). Почекајте пеглата да се зарее. Кога ќе се загрее, ознаката за работа на греачот ќе се исклучи. Прилагодете ја силината на пареата со поместување на рачката за прилагодување на пареата.
- 5). Свртете го копчето на термостатот на позиција на која одговара типот на ткаенина кога пеглате.
Сега можете да започнете со пеглање.

Користење на функцијата „Зголемување на пареа“:

Функцијата „Зголемување на пареа“ се користи за отстранување на силни набори на ткаенината. Може да се користи иза време на парно или суво пеглање.

Притиснете го копчето „Зголемување на пареа“ за да го зголемите излезот на пареа. Понекогаш потребно е да го притиснете копчето неколку пати за зголемување на пареата. Почекајте неколку секунди пареата да продре во ткаенината пред повторно притискање на копчето.

Забелешка:

За оптимален квалитет на пареа, немојте да ја користите функцијата зголемување на пареа повеќе повеќе од три пати едноподруга доколку индикаторската сиаличка за работа на греачот е исклучена.

функција „Anti-Calc“ (отстрнување на каменец):

Функцијата Anti-calc (отстрнување на каменец) е траен склоп кој се наоѓа во садот за вода кој служи за отстранување на нечистотија од вода и да се намалат проблемите поврзани со собирање на каменец. За да ја продолжите ефикасноста на вашата пегла и да ја чистите пеглата од насобраниот каменец следете ги долните чекори:

- 1). Одспојте ја пеглата од напојување и оставете ја да се олади.
- 2). Со помош на приложениот сад наполнете ја пеглата со вода до $\frac{3}{4}$ капацитет. Додадете во водата 1 чајна лажица сол и наполнете го садот за вода.

- 3). Оставете ја водата во садот 15 минути, протресувајќи ја пеглата повремено, а потоа испразнете го садот.
- 4). Наполнете повторно со солена вода, повремено протресете ја пеглата и повторно испразнете го садот по 15 минути.
- 5). Наполнете го садот со обична вода за да го исперете садот и испразнете го.
- 6). За чистење на млаз на грејната плоча, за време на парното греење притиснете го повеќе пати копчето за самочистење.

Anti-Drip Функција (спречување истекување на вода):

Овој систем го контролира протокот на вода на подножјето од пеглата. Под одредена температура, anti-drip функцијата го исклучува протокот на вода и спречува капење на вода на ткаенината.

Функцијата “Auto-Shut Off” (самоисклучување) (опција, не на сите модели):

Пеглата автоматски ќе се исклучи ако не се помести некое време, обично 30 секунди во легната положба или 8 минути во вертикална положба. Како ознака активирана функција, светлото за индикатор за автоматско исклучување ќе почне да трепка.

За повторно да ја вклучите пеглата:

- 1). Подигнете ја пеглата и лесно движете ја.
- 2). Сигналното светло на ознаката автоматско исклучување ќе се вклучи. Ќе се вклучи и ознаката за вклучување на греачот.
- 3). Кога ознаката за вклучување на греачот ќе се исклучи, пеглата е спремна за чистење.

ОДРЖУВАЊЕ

Оставете ја пеглата потполно да се олади пред почеток на чистење. Немојте да ја потопувате пеглата, кабелот или утикачот во вода!

По секоја употреба:

- 1). Исклучете го кабелот и одспојте го од струја.
- 2). Испразнете го садот за вода по секоја употреба. Немојте да ја чувате пеглата со наполнет сад.
- 3). Почекајте додека пеглата во целост не се олади пред да ја чувате и секогаш поставете ја на мека подлога за да ја заштитите грејната плоча од гребатини, корозија или дамки.
- 4). Откако пеглата во целост ќе се олади, чувајте ја пеглата во вертикална положба на суво и ладно место.

Одржување на кукиштето од пеглата

По одспојување со напојување и ладење, кукиштето едноставно избришете го со влажна крпа и по потреба употребете благ детергент.

Немојте да користите нагривни и абразивни средства!

Плоча на греачот:

Дамките и другите нечистотии можат да се отстраната од површината на пеглата со влажна крпа. За да избегнете гребатинки, немојте да користите метална крпа за чистење на подлогата и немојте да ја оставате пеглата на груба површина. Најдобар начин за отстранување на синтетичките остатоци од пеглата е да ја загреете пеглата и да пеглате на стара памучна крпа.

За да ги спречите грејните плочи и оштетувањето на ткаенината, пред да пеглате ткаенина од непозната ткаенина, обидете се да пеглате на мало парче кое не е видливо кога се носи.

Функција „Self Cleaning“ (Самоочистување)

ВАЖНО: Вашето железо ќе ви даде најдобри резултати за пеглање и ќе трае подолго ако редовно ја користите функцијата "Само чистење", еднаш месечно или во зависност од вашата употреба.

1. Наполнете го резервоарот за вода на половина од резервоарот.
2. Ставете го железото во исправена положба.
3. Поставете го термостатот во положба "MAX".
4. Вклучете го железото.
5. Почекајте додека железото да се загрее додека индикаторот не се исклучи.
6. Исклучете го железото од напојувањето.
7. Држете го железото хоризонтално над мијалникот.
8. Притиснете го и држете го копчето 'Само-чистење' постојано. Топла вода и параа ќе исчезнат од загреаниот панел.
9. Лизнете го железото напред и назад додека контејнерот не се испразни целосно.
10. Отпуштете го копчето 'Само чистење'.
11. Вклучете го апаратот и поставете го регулаторот на температура во "MAX" позиција, нека го загрее железото и оставете ја преостанатата вода во резервоарот да испари.

ВНИМАНИЕ :

Никогаш немојте да користите за чистење на пеглата чистач на параа бидејќи можете да го оштетите уредот.

Отстранување на проблеми

Проверка Дефект	Сад за вода	Термостат	Отвори за пареа	Напојување	Моќ на греачот
Нема пареа	●		●	●	●
Слаба пареа			●	●	●
Пеглата се загрева		●		●	
Облеката се пали		●			
	Во садот за вода нема вода	Термостатот не е во правилна положба, одберете ја правилната положба	Отстрани го каменецо т од отворот за пареа	Проверете дали работи индикаторот за загревање и дали изворот за напојување е соодветен	Проверете дали индикаторот за загревање е вклучен

ТРАНСПОРТ И СЕРВИС

ВНИМАНИЕ

Пеглата мора да се користи и да се остава на стабилна површина.

За време на поставување на пеглата на постољето проверете дали површината на која се наоѓа е стабилна. Пеглата не смее да се користи доколку паднала или доколку постојат видни знаци на оштетување или доколку од пеглата истекува вода.. Апаратот мора да изврши увид во овластената услуга..

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Ракување и транспорт Уредот транспортирајте го во оригиналната кутија или замотан во заштитна амбалажа или мека крпа.

Неисправна амбалажа може да предизвика оштетување на надворешната површина на уредот.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Напојување	230V	Прилагодување на температура	180~220°C
Фреквенција	50/60Hz	Димензии	29.5x12.0x15cm
Моќ	2200W	Поврина на плочата со греач	205cm ²
Капацитет на садот за вода	350g	Класа заштита	Класа I
Капацитет на пареа	15~30g/min		

Пријателски однос према околината



Производот означен со овој симбол означува дека производот припаѓа во групата на електрична и електронска опрема (ЕЕ Производи) и не смее да се одложува заедно со домаќинскиот отпад.

Правилно постапување, згрижување и рециклирање на производот, спречува потенцијална негативна последица на човековото здравје и околината, која може да настане заради неадекватно згрижување или отстранување на овој производ.

За повеќе информации за рециклирање и згрижување на овој производ ве молиме контактирајте вашата локална фирма за згрижување на ваков тип на отпад или маркетот од каде што сте го купиле овој производ.

ЕУ Изјава за согласност

Овој уред е произведен во согласност со важечките Европски норми и е во согласност со сите важечки Директиви и Регулации.



ЕУ Изјавата за согласност можете да ја преземете од следниов линк: <http://doc.msan.hr/dokumentacijaartikala>

PARNI LIKALNIK

Pred uporabo natančno preberite navodila in jih shranite za morebitno prihodnjo uporabo.



DOBRODOŠLI!

Hvala vam za izbiro in nakup Vivax naprave.

Ta naprava ustreza najvišjim standardom, inovativni tehnologiji in visokemu udobju in učinkovitosti uporabe.

Pozorno preberite ta navodila pred uporabo vaše nove naprave in jih obdržite in shranite na znano mesto v primeru prihodnje uporabe.

Če boste držali navodil, vam bo nova naprava zvesto služila dolga leta.

POZORNO PREBERITE TA NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO!

ČE PRODATE ALI PREDATE TO NAPRAVO, SE PREPRIČAJTE, DA IZDELKU PRILOŽITE TUDI TA NAVODILA.

POMEMBNA OPOZORILA IN VARNOSTNA NAVODILA



Strelna s puščico znotraj enakostraničnega trikotnika opozarja uporabnika na prisotnost nevarne in neizolirane napetosti v izdelku, ki je lahko dovolj močna, da predstavlja nevarnost električnega udara.



Klicaj znotraj enakostraničnega trikotnika opozarja uporabnika na pomembna navodila za uporabo in vzdrževanje v dokumentu z izdelkom.



POZOR



Nevarnost električnega udara NE ODPIRAJ

Ne odstranite pokrova naprave. V nobenem primeru uporabnik ne sme izvajati kakršnih koli popravil ali sprememb na napravi. Prepustite to delo pooblaščenemu serviserju. Da bi zmanjšali nevarnost požara, električnega udara, poškodb ali pri uporabi naprave, vedno upoštevajte naslednje osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjimi.

VARNOSTNA OPOZORILA

1. Ta gospodinjski aparat lahko uporabljajo otroci od 8 let dalje. Lahko ga uporabljajo osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi, kot tudi osebe z zmanjšanimi intelektualnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja (pod pogojem, da so pod nadzorom ali pa da so jim predana navodila glede uporabe aparata na varen način in da se zavedajo vključenih tveganj).
2. Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne igrajo z aparatom.
3. Otroci se ne morejo igrati s to napravo.
4. Čiščenja in vzdrževanja ne smejo opravljati otroci, razen če so pod nadzorom.
5. Likalnika se ne sme pustiti brez nadzora, ko je priključen.
6. Pred polnjenjem rezervoarja z vodo vedno odklopite napravo iz napajanja (za parne likalnike in likalnike z razpršilko vode).
7. Likalnik je dovoljeno uporabljati le s pripadajočo osnovo (velja za brezžične likalnike).
8. Likalnik ni namenjen za standardno uporabo (velja za potovalen likalnik).
9. Likalnik je treba uporabljati na trdni in stabilni površini.
10. Pri nameščanju likalnika na podlago se prepričajte, da je podlaga trdna in stabilna.

11. Ne uporabljajte likalnika, če je padel na tla, ali so na njemu vidni znaki poškodb ali iz njega odteka voda.
12. Pri delu ali hlajenju likalnika postavite likalnik na mesto izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
13. Ne dotikajte se vroče površine pri uporabi likalnika. Likalnik je treba držati samo za ročko.
14. Pazite, da naprava stalno stoji stabilno.
15. Pazite na površino za likanje, ker je površina med obratovanjem in po uporabi vroča. Ne dovolite, da se napajalni kabel dotika ogrevane plošče likalnika. Pred odlaganjem likalnika, pustite, da se likalnik popolnoma ohladi.
16. Če je napajalni kabel poškodovan, da bi se izognili potencialno nevarni situaciji ne uporabljajte naprave, . Kabel morata zamenjati proizvajalec ali serviser.
17. Naprave nikoli ne izklaplajte iz električnega omrežja z vlečenjem za kabel. Ne dotikajte se napajalnega kabla ali vtiča z mokrimi rokami. Naprave nikoli ne premikajte s potegom za kabel in pazite, da kabel ni zapleten ali stisnjen.
18. Vedno izključite napravo iz napajanja, če je trenutno ne uporabljate in če jo pustite brez nadzora in pred montažo, demontažo ali čiščenjem.
19. Napravo uporabljajte samo v gospodinjstvu in samo za namen, za katerega je namenjena.
20. Naprava je namenjena samo notranji uporabi.
21. Da bi preprečili nevarnost izpostavljanja električnemu udaru, ne polivajte kakršnih koli tekočin po napravi ali njenih delih, in nikoli ne potaplajte napajalnega kabla ali vtiča v vodo ali katerokoli drugo tekočino.
22. Naprava ni namenjena za delovanje s pomočjo



zunanjega timerja ali daljinskega upravljalnika. Naprava ne sme biti priključena na isti napajalni kabel ali varovalke z drugimi napravami.

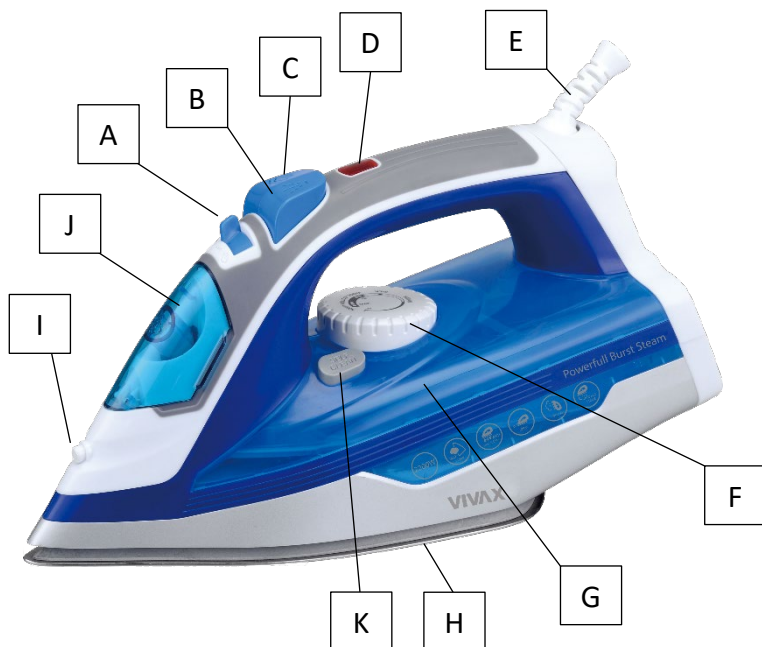
23. Uporabljajte le ustrezen in pravilen priključek in napajalni kabel.
24. Naprave ne uporabljajte v bližini vode, v vlažni kleti ali v bližini bazena. Naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, vlagi ali pretiranemu prahu. Ne dovolite, da napajalni kabel visi čez rob mize ali police ali se dotika vroče površine.
25. **OPOZORILO:** Pred zamenjavo dodatne opreme ali če se želite dotakniti delov, ki se premikajo med delovanjem naprave, vedno izklopite napravo in jo odklopite iz napajanja.
26. Če aparata ne boste uporabljali dlje časa, ga morate izklopiti iz napajanja. Napravo hranite na suhem in zaprtem mestu.
27. Uporabljajte samo dodatno opremo, ki ste jo dobili z napravo. Uporaba neoriginalnih dodatkov ali dodatkov, ki jih proizvajalec ni priporočil, je lahko nevarna in lahko povzroči škodo ali poškodbe.
28. Naprave ne uporabljajte za druge namene, razen tistih, za katere je namenjena.
29. Da preprečite poškodbe ali opekline, ne likajte tkanin, ki so oblečene na telesu.
30. Da preprečite poškodbe ali opekline, pare ne usmerjajte z likalnika v telo ali druge osebe ali domače živali.

Električni priklop: Preverite da napajanje, ki je navedeno na etiketi izdelka ustreza napajanju vašega električnega omrežja. Napajalni vtič mora biti priključen na napajanje 220-240 V ~ 50/60 Hz .

Na napravi ne opravljajte drugih dejavnosti, razen čiščenja in vzdrževanja. Ne poizkušajte sami popravljajte naprave, nastavitve ali menjati delov znotraj naprave. Za opravljanje servisa se obrnite na pooblaščenega serviserja.

NE POTAPLJAJTE KABLA ALI NAPRAVE V VODO ALI DRUGE TEKOČINE

DELI NAPRAVE



- | | |
|--|-------------------------------|
| A: Ročka za regulacijo pare | G: Rezervoar za vodo |
| B: Tipka za močnejšo paro | H: Nerjavna grelna plošča |
| C: Tipka za razprševanje vode | I: Škropilnik |
| D: Svetlobni indikator delovanja | J: Pokrov rezervoarja za vodo |
| E: Pomični nosilec kabla | K: Samočistilna tipka |
| F: Vrtljivi gumb za regulacijo temperature (termostat) | |

Tehnični podatki:

1. **Visoko natančen termostat:** Likalnik ima visoko natančen termostat. Temperaturno območje je nastavljeno glede na vrste materialov, ki jih likate.
2. **Zaščitna toplotna varovalka:** Če delovna temperatura preseže normalno vrednost, se varovalka samodejno raztopi in odklopi napajanje likalnika. Kadar se to zgodi, je treba likalnik prinesiti na poblaščen servis, da bi se izognili morebitnim tveganjem.

Glavne funkcije:

Močne curek pare

Močna para pod visokim pritiskom omogoča likanje močnih gub kot s pomočjo:

1. Učinek kemičnega čiščenja

Močna para pod visokim pritiskom daje odličen učinek kot kemično čiščenje.

2. Sterilizacijska funkcija:

Para pri temperaturi 100 ° C, če se uporablja večkrat, ubije vse vrste bakterij. To funkcijo lahko uporabite za čiščenje kuhinje, igrač, vzmetnic, kavčev in podobno.

3. Praktičnost:

Enostavna uporaba

Široko sproščanje pare

Močno sproščanje pare

Hitro segrevanje omogoča hitrejšo likanje oblačil.

Polnjenje likalnika z vodo:

Prepričajte se, da je likalnik izklopljen, napajalni kabel izključen iz omrežne vtičnice.

1. Vrtljiv gumb termostata nastavite na položaj " 0 " pred začetkom polnjenja z vodo.
2. Odprite pokrov rezervoarja vode in polnite rezervoar likalnika, dokler voda ne doseže " MAX "v rezervoarju za vodo.
3. Ko je likalnik v pokončnem položaju, lahko preverite nivo vode na prosojnem delu posode za vodo. Ko nivo vode v rezervoarju pade pod oznako "Min", napolnite rezervoar po korakih 1 do 3.
4. Po uporabi sperite preostalo vodo iz rezervoarja likalnika.

Opomba:

Za polnjenje se lahko uporabi čisto vodo iz pipe. Ne uporabljajte aditivov na vodni osnovi ali nadomestno vodo, kot so lanena ali dišavna voda, saj lahko takšne tekočine tkanine poškodujejo ali poškodujejo likalnik. Ne napolnite vode več kot do oznake "MAX".

Suho likanje:

1. likalnik postavite v navpični položaj.
2. Priključite vtič napajalnega kabla likalnika v vtičnico napajanja.
3. Vrtljiv gumb termostata nastavite na položaj **MIN**.
4. Počakajte, da se likalnik segreje. Ko se likalnik segreje, se bo indikator toplote izklopil.
Zdaj lahko začnete likati.

Uporaba razpršilke vode:

Pred uporabo funkcije pršenja vode preverite oznako tkanine na navodilih za likanje, ker so lahko nekatere tkanine občutljive na pršenje.

Funkcija razpršilnika vode je še posebej uporabna za odstranjevanje trdovratnih gub in kjer je potrebna dodatna guba na tkanini. Razpršilec lahko uporabljate s funkcijo pare ali s suhim likanjem. Za pršenje vode preprosto pritisnite gumb za razprševanje vode.

Parno likanje:

Likalnik napolnite z vodo s koraki, opisanimi v poglavju "Polnjenje likalnika z vodo".

- 1). Likalnik postavite navpično in nastavite vrtljivi gumb termostata v položaj za navpično likanje .
- 2). Priključite napajalni kabel likalnika v vtičnico napajanja.
- 3). Nastavite vrtljiv gumb termostata na položaj za parno likanje. Likanje s paro je možno le, če je gumb termostata nastavljen na visoko temperaturo ali na oznako '**MAX**'; sicer se lahko zgodi, da iz odprtine na ogrevalni plošči kaplja voda.
- 4). Počakajte, da se likalnik segreje. Ko se likalnik segreje, se bo indikator toplote izklopil. Prilagodite moč pare s premikanjem gumba za nastavev moči pare.
- 5). Gumb termostata obrnite v položaj, ki ustreza vrsti tkanine, ki jo likate. Zdaj lahko začnete likati.

Uporaba funkcije »Več pare«:

Funkcija "Več pare" se uporablja za odstranjevanje močnejših gub na tkanini. Lahko se uporablja med parnim ali suhim likanjem

Pritisnite gumb "Več pare", da povečate izhod pare. Včasih boste morali večkrat pritisniti gumb, da povečate izhod pare. Počakajte nekaj sekund, preden para prodre v tkanino, preden ponovno pritisnete gumb "več pare".

Opomba:

Za optimalno kakovost pare ne uporabljajte funkcije za povečanje pare več kot trikrat zapored, če se je indikator toplote grelnika izklopil.

Funkcija "Anti-Calc":

Anti-calc funkcija (odstranjevanje vodnega kamna) je trajen sklop v rezervoarju za vodo, ki služi za odstranjevanje nečistoč iz vode in za zmanjšanje težav, povezanih z akumulacijo vodnega kamna. Da bi podaljšali učinkovitost dela vašega likalnika in očistili likalnik nabranega vodnega kamna , upoštevajte spodnja navodila:

- 1). Odklopite likalnik iz napajanja in pustite, da se ohladi.
- 2). Z pomočjo priložene posode napolnite likalnik z vodo do 3/4 kapacitete. Dodajte 1 čajno žličko soli v vodo in napolnite rezervoar za vodo s to raztopino.
- 3). Raztopino pustite v posodi za vodo 15 minut, periodično stresajte likalnik in nato izpraznite posodo.
- 4). Posodo za vodo ponovno napolnite s slano vodo, občasno stresajte likalnik in ponovno spraznite posodo po 15 minutah.
- 5). Napolnite rezervoar z navadno vodo, da sperete posodo in jo izpraznite.
- 6) Za čiščenje šobe na ogrevalni plošči večkrat pritisnite gumb za samočistilni postopek pri likanju s paro.

Funkcija Anti-Drip (preprečevanje puščanja vode):

Ta sistem uravnava pretok vode na podnožje likalnika. Pod določeno temperaturo funkcija proti kapljanju izklopi pretok vode in preprečuje kapljanje bode na tkanino.

Funkcija »Auto-Shut Off« (samoizklop) (možnost, ne vsi modeli):

likalnik se samodejno izklopi, če se ne premakne nekaj časa, običajno 30 sekund v položenem položaju ali 8 minut v navpičnem položaju.

Kot indikator aktivirane funkcije bo lučka indikatorja samodejnega izklopa začela utripati.

Da bi ponovno vklopili likalnik:

- 1). Dvignite likalnik in ga rahlo premaknite.
- 2). Indikatorska lučka samodejnega izklopa se izklopi. Vklopil se bo Indikator vključenega grelnika .
- 3). Ko je indikator vklopa gretja izklopljen, je likalnik pripravljeno za likanje.

VZDRŽEVANJE

Pustite, da se likalnik popolnoma ohladi pred začetkom čiščenja.

Ne potaplajte likalnika, kabla ali vtiča v vodo!

Po vsaki uporabi :

- 1). Izklopite likalnik in ga odklopite iz napajanja.
- 2). Po vsaki uporabi izpraznite rezervoar za vodo. Žikalnika ne shranjujte z napolnjenim rezervoarjem.
- 3). Počakajte, da se likalnik popolnoma ohladi pred shranjevanjem in ga vedno postavite na mehko površino, da zaščitite grelce pred praskami, korozijo ali madeži.
- 4). Po tem, ko se je likalnik popolnoma ohladil, likalnik shranite navpično na suhem in hladnem mestu.

Vzdrževanje ohišja likalnika:

Po izklopu iz napajanja in hlajenja, ohišje enostavno obrišite z vlažno krpo in po potrebi uporabite blag detergent.

NE UPORABLJAJTE AGRESIVNA IN ABRAZIJSKA SREDSTVA.

Grelna plošča:

Madeže in druge nečistoče je mogoče odstraniti s površine za likanje z vlažno krpo.

Da bi se izognili praskam, nikoli ne uporabljajte kovinske krpe za čiščenje podlage in nikoli ne postavljajte likalnika na grobo površino. Če se sintetične tkanine likajo pri previsoki temperaturi, se lahko poškoduje tkanina, plošče pa se lahko prekrijejo s staljenimi ostanki sintetične tkanine. Najboljši način odstranjevanja sintetičnih ostankov iz grelne plošče je, da likalnik segrejemo in likamo staro bombažno krpo.

Da preprečite umazanje grelne plošče in poškodbe tkanin, pred likanjem tkanine iz neznanesestave poskusite likati na majhnem kosu, ki ni viden med nošenjem.

Funkcija "Self Cleaning"(samočiščenje)

POMEMBNO: Vaš likalnik vam bo dal najboljše rezultate likanja in bo trajal dlje, če uporabite funkcijo »Self Cleaning«(samočiščenje), enkrat mesečno ali glede na vašo uporabo tudi pogosteje.

1. Napolnite rezervoar za vodo do polovice rezervoarja.
2. Postavite likalnik v pokončen položaj.
3. Nastavite termostat na položaj 'MAX'.
4. Vključite likalnik.
5. Počakajte, da se likalnik segreje, vse dokler se lučka indikatorja ne izklopi.
6. Odklopite likalnik iz napajanja.
7. Likalnik držite vodoravno nad umivalnikom.
8. Pritisnite in ves čas držite tipko 'Self Clean'. Vroča voda in pare iztekajo iz odprtih na ogrevani plošči.
9. Likalnik premikajte naprej in nazaj, dokler se rezervoar popolnoma ne izprazni.
10. Spustite tipko "Self Clean".
11. Vključite likalnik in nastavite temperaturni regulator na položaj "MAX", pustite, da se likalnik spet segreje in pustite, da preostala voda v notranjosti rezervoarja izpari.

POZOR:

Nikoli ne uporabljajte za čiščenje likalnika parni čistilec, ker lahko nepopravljivo poškodujete likalnik.

Odravljavanje težav

Del Okvara	Rezervoar za vodo	Termostat	Odprtine za paro	Napajanje	Moč grelnika
Ni pare	●		●	●	●
Slaba para			●	●	●
Likalnik se ne segreje		●		●	
Oblačila se žgejo ali mečkajo		●			
Iz lukenj za paro kaplja vodo		●			
	V rezervoarju za vodo ni vode	Termostat ni v pravilnem položaju, izberite pravi položaj	Odstranite vodni kamen iz odprtih za paro	Prepričajte se, če indikator ogrevanja deluje in ali je vir napajanja primeren	Prepričajte se, da je indikator ogrevanja vklopljen

PREVOZ IN SERVIS

POZOR

Bodite pozorni, da je naprava stabilna med uporabo. Odklopite napajanje, če med delovanjem naprava pade ali se prevrne. Nekateri deli so morda poškodovani, naprava pa se lahko pri padcu poškoduje. V tem primeru naprave ne uporabljajte, preden aparat ne pregleda pooblaščen servisni center.

OPOZORILO

Ravnanje in prevoz. Prevažajte napravo v njeni originalni embalaži. Plastični deli se lahko zlomijo med nepravilnim prevozom in v neprimerni embalaži. Poleg tega lahko pride do poškodb električnih delov.

Odklopite napravo iz električnega omrežja za čas prenašanja, vzdrževanja ali popravila.

SPECIFIKACIJE

Napajanje	230V	Nastavitev temperature	180~220°C
Frekvencija	50/60Hz	Dimenzije	29.5x12.0x15cm
Moč	2200W	Površina grelne plošče	205 cm ²
Kapaciteta vodnega rezervoarja	350g	Razred zaščite	I
Zmogljivost pare	15~30g/min		

ODLAGANJE ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME



Izdelki označeni s tem simbolom, kažejo na to, da proizvod spada v skupino električne in elektronske opreme (EE Izdelki) in se ne sme odlagati skupaj z gospodinjskimi ali kosovnimi odpadki. Pravilno ravnanje, odlaganje in recikliranje izdelkov preprečuje morebitne negativne učinke na zdravje ljudi in okolja, ki lahko nastanejo zaradi neustreznega odlaganja ali odstranjevanja izdelka. Za več informacij o recikliranju in odstranjevanju tega izdelka se obrnite na vašo lokalno pisarno za odstranjevanje nevarnih odpadkov ali trgovino, kjer ste izdelek kupili.

EU IZJAVA O SKLADNOSTI

Ta naprava je izdelana v skladu z veljavnimi evropskimi standardi in v skladu z vsemi veljavnimi direktivami in predpisi.

EU Izjavo o skladnosti lahko prenesete iz naslednje povezave:

<http://doc.msan.hr/dokumentacija/artikala>



VIVAX

STEAM IRON

It is important that you read these instructions before using your product and we strongly recommend that you keep them in a safe place for future reference.



WELCOME!

This device meets the highest standards, innovative technology and high comfort use.


Read these instructions carefully before using your new unit, and keep it carefully.


If you follow the instructions, your new appliances will provide you with many years of good service.

READ CAREFULLY THIS MANUAL AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE!

IF YOU SELL OR TRANSFER DEVICE TO OTHER PEOPLE, BE SURE TO INCLUDE THESE INSTRUCTIONS!

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS WARNING

 The flash with the symbol of arrowhead, inside an equilateral triangle alerts the user about the presence of a dangerous tension not isolated inside the product which can be sufficiently powerful to constitute a risk of electrocution.

 The point of exclamation inside an equilateral triangle alerts the user about the presence of important operating instructions and maintenance in the document enclosed in the package.

 **CAUTION** 

RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

Do not open the cover. In no case the user is allowed to operate inside the unit. Only a qualified technician from the manufacture is entitled to operate. By ignoring the safety instructions, the manufacturer cannot be hold responsible for the damage.

SAFETY PRECAUTIONS

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. Children shall not play with the appliance.
4. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
5. The Iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains.
6. The plug must be removed from the socket-outlet before the water reservoir is filled with water (for steam irons and irons incorporating means for spraying water).
7. The iron must only be used with stand provided (for cordless irons only)
8. The iron is not intended for regular use (for travel irons only)
9. The iron must be used and rested on a stable surface.
10. When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.

11. The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
12. Keep the iron and its cord out of reach of children less than 8 years of age when it is energized or cooling down.
13. While using the iron, do not touch hot surface, hold the iron by the handle only.
14. Make sure the appliance is stable.
15. Pay attention to the surface of the device as it would be hot during and after use. Do not allow cord to touch hot surface. Allow the iron to cool completely before storing.
16. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
17. Never unplug the feed cable from the plug by tugging on the cable. Do not touch the feed cable with wet hands Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
18. Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling, cleaning or fill water.
19. This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
20. This appliance is intended for indoor use only
21. To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance cabinet in the water or any other liquid.
22. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system. Your device must not be used connected to the same power cable or fuse with another device.



23. Only use the appropriate power plug and power socket for this device.
24. Do not use this appliance outdoors, near water, in a wet basement or near a swimming pool. Do not expose the device or power cable to excessive heat or dust, direct sunlight, or humidity.
25. **WARNING:** Switch off the appliance before changing accessories or approaching parts which move in use.
26. If your device will not be used for a long period of time, the device must be unplugged. Store your device in dry and enclosed locations.
27. The use of accessory attachments, not recommended or sold by the appliance manufacturer, may cause hazards.
28. Do not use appliance other than for its intended use.
29. To protect against burns or injury to persons, do not iron or steam fabrics while being worn on the body.
30. To protect against burns or injury to persons, do not direct steam toward the body when ironing

Electrical connection

Make sure that the voltage (see name plate) and your home power supply match.

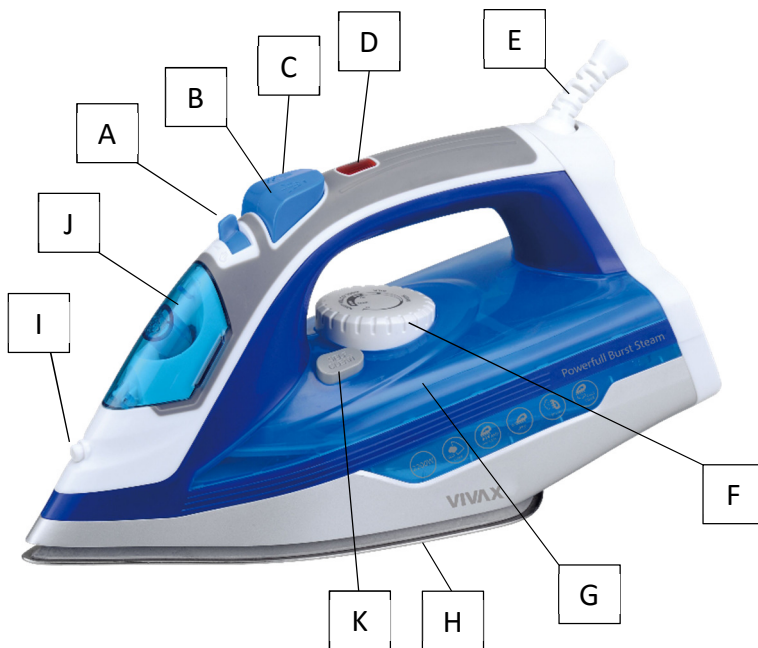
The mains plug should only be inserted into a correctly installed 220-240 V ~ 50/60 Hz socket.

No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.

The extension cord should not be allowed to drape over the counter or tabletop where it can be pulled by children or tripped over.

DO NOT IMMERSE POWER CABLE AND CABINET IN WATER OR ANY LIQUID

PARTS NAME



A: Steam regulating Knob
B: Burst steam button
C: Spraying button
D: Indicator bulb
E: 360 degree swivel cord
F: Temperature regulating knob

G: Water tank
H: Stainless Steel Soleplate
I: Spraying mouth
J: Cover of water filler
K: Self-clean button

Notes:

1. High precision temperature adjuster: high precision temperature adjuster was used; it is called thermostat. We fixed the temperature range according to the kind of materials.
2. Thermal Fuse protecting: when the working temperature pass its normal one. The fuse will melt automatically, and cut off the power supply. When the failure happens, it must be sent to its service agent in order to avoid a hazard.

Main Functions

Powerful steam spurting:

Strong and High-pressure steam helps to smooth the firm gauffer.

1. Dry cleaning function

Strong and powerful steam will give you a wonderful effect no less than dry cleaning shop.

2. Sterilization function:

100°C high temperature steam, more than once spurt, all kinds of germs will be killed. It can be used in your kitchen, toy, mattress, sofa and so on Take off bad smell.

3. Convenience:

Very easy to use without stokehold hanging.

4. Overspeed steam spurting

Powerful steam jet

Easier heat up, you can iron clothes in minute.

HOW TO USE

How to fill with water:

Make sure the iron is turned off and the power cord is unplugged from the electrical outlet.

1. Set the 'Variable' steam knob to the '0' position before filling the iron with water.
2. Open the 'Water Fill' Opening and fill the Tank up to the 'MAX' Line on the tank.
3. The water level can be observed through the transparent part of the tank, when iron placed vertically, in case of water level becomes low, refill the tank, following the procedure described in steps 1 to 3 above.
4. Pour out the remaining water after use.

Note:

Most tap water can be used in this iron. Do not use water additives or substitute water such as linen or scented water in the steam iron, they can stain fabrics or damage the iron. Do not fill the water more than the 'MAX' position.

How to use as dry iron:

1. Position the iron vertically.
2. Plug the iron.
3. Set Steam regulating Knob to **MIN** position.
4. Preheat the iron until the indicator light goes out.
Now dry ironing can begin.

How to use the spray:

Before using the spray feature, check the fabric label for ironing instructions because some fabrics may be spotted or stained with moisture.

The spray feature is particularly helpful for removing stubborn wrinkles and where extra dampening is needed. The spray may be use with steam or dry ironing. Simply pump the Spray Mist knob when spray is desired.

How to use as steam iron:

Fill the iron as described in „How to fill with water”.

- 1). Position the iron vertically and turn the Temperature Control Dial to the steam position.
- 2). Plug the Cord into the electrical outlet.
- 3). Set the Temperature Control Dial to the steam position. Steam Ironing is only possible when at higher temperature settings indicated with **‘MAX’** mark; otherwise the water will leak from the soleplate.
- 4). Preheat the iron until the indicator light goes out. The light will turn off when the indicated setting reaches the correct temperature.
- 5). Turn the Temperature regulating knob to the required setting for different types of fabric. Adjust Steam volume by adjusting Steam regulation knob.
Now steam ironing can begin.

How to use the burst of steam:

The burst of steam feature provides additional steam for removing stubborn wrinkles. It may be used with steam or fry ironing.

Press the Power Steam button to release the surge of steam. Pressing the button several times may be necessary to prime the surge system. Wait a few seconds for the steam to penetrate the fabric before pressing the button again for more steam.

Note:

For optimum steam quality, do not apply more than three successive shots after the indicator light goes off.

Anti-Calc Function:

The anti-calc function is a permanent system located inside the water tank to eliminate impurities from the water and to reduce the problems connected with limescale build-up.

To prolong the efficiency of this system, follow these steps occasionally:

- 1). Unplug the iron and allow it to cool down.
- 2). Locate the water cup that accompanied the iron. Fill it with water 3/4 full. Add 1 teaspoon of salt to water and fill the water tank with this solution.
- 3). Leave the solution in the water tank for 15 minutes, shaking occasionally, and then empty it.
- 4). Fill the water tank a second time with salt water solution, shaking occasionally and empty it again after 15 minutes.
- 5). Fill the tank with fresh water to rinse and empty.
- 6). To Clean nozzles on the Hot Plate, during the steam ironing, you can press rapidly button **„Self-clean button”**

Anti-Drip Function:

This system controls the water flow to the soleplate at all times. Below a certain temperature, the anti-drip function cuts off the flow of water and stops the iron from dripping onto the fabric.

Auto-Shut Off Function (option, not included in all models):

The iron will automatically switch off if it has not been moved for a while, usually 30 seconds in level state; 8 minutes in vertical state.

To indicate that the iron has been switched off, the auto-off indicator light will start blinking.

To heat up the iron again:

- 1). Pick up the iron or move it slightly.
- 2). The blue auto-shut off pilot light will go out. The blue temperature pilot light will come on.
- 3). When the temperature pilot light had gone out and comes on again, the iron is ready for use

MAINTENANCE

Keep unit to cool down before you start with cleaning.

Do not immerse the unit or power supply cable and plug into water!

After each use:

- 1). Turn the iron off and unplug.
- 2). Empty the iron immediately after using. Do not store the iron with water in it.
- 3). Wait until the iron has cooled before storing it, and always set it on the Hell Rest to protect the soleplate from scratches, corrosion or stains.
- 4). After letting iron cool down completely, store the iron vertically in a safe place.

Outside surface of the iron:

After unplugging and cooling the iron, simply wipe off with a damp cloth and if necessary, use a mild detergent.

NEVER USE ANY HARSH CLEANERS.

Soleplate :

Starch and other residue may be easily removed from the soleplate with a damp cloth.

To avoid scratches the finishing, never use a metallic pad to clean the Soleplate, and never place the iron on a rough surface. If synthetics are ironed at too high temperature not only is the fabric usually ruined, but the iron Soleplate is often covered with the melted remains of the synthetic fabric. The best way to remove synthetic residue from the Soleplate is to heat the iron and to iron over an old cotton rag.

During this process of dry steaming it is advised to use it over an old piece of cloth.

Self Cleaning

IMPORTANT: Your iron will give the best ironing results and last longest if you apply the Self Cleaning once a month, or more depending upon the usage.

1. Filling the water tank up to half with water.
2. Position the iron on its rear heel.
3. Select the temperature control dial to 'MAX'.
4. Plug the iron.
5. Allow the iron to heat up until the indicator light first goes out.
6. Unplug the iron from the electrical outlet.
7. Keep the iron horizontally over the sink.
8. Press down the 'Self Clean' button all the time. Boiling water and steam will now emit from the holes in the soleplate.
9. Move the iron forwards and backwards while this happens; go on letting steam and water escape until the water tank is virtually empty.
10. Release the 'Self Clean' button.
11. Plug in the iron and set the temperature dial to the 'MAX' position, let the iron heat up again, the remainder of the water inside the steam chamber will now vaporize and leave the iron through the soleplate.

CAUTION :

Never Use steam iron cleaners in the iron, since they may damage the working parts of the iron.

TROUBLESHOOTINGS

Part Failure	Water tank	Temperature adjusting knob	Steam bore	Power supply	Heating body power
No steam	●		●	●	●
Little steam			●	●	●
Can not heat up		●		●	
Cloth burnt and shrink		●			
Water drop from the steam bore		●			
	Water tank without water	Temperature adjusting knob in the correct position or not, choose a right temperature,	Clear scale away	Check the indicate light can work or not, power supply correctly fixed	Check if the indicate light is on

TRANSPORT AND SERVICE

CAUTION: Pay attention not to run down the device. If you run down the device during operation, firstly unplug it. Some parts may be broken and device may be damaged during falling, in this case, have device checked by authorized service before operation.

WARNING: Handling and transportation. It is required to perform transportation of device in its own original box. Plastic parts may be broken during Incorrect packaging. Its electrical parts may be damaged.

Unplug It while It is operating for transport, maintenance or repair purposes.

TECHNICAL DATA

Rated voltage	230V	Temperature adjusting range	180~220°C
Rated frequency	50/60Hz	Outside measure	29.5x12.0x15cm
Rated power	2200W	Soleplate measure	205 cm ²
Water capacity	350g	Kind of appliance	Class I
Steam capacity	15~30g/min		

DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



To protect our environment and to recycle the raw materials used as completely as possible, the consumer is asked to return unserviceable equipment to the public collection system for electrical and electronic.

The symbol of the crossed indicates that this product must be returned to the collection point for electronic waste to feed it by recycling the best possible raw material recycling.

By ensuring this product you will prevent possible negative effects on the environment and human health, which could otherwise be caused due to improper disposal of that product. The recycling of materials from this product, you will help to preserve a healthy environment and natural resources.

For detailed information about the collection of EE products contact the dealer where you purchased the product.

EU DECLARATON OF CONFORMITY

This device is manufactured in accordance with the applicable European standards and in accordance with all applicable Directives and Regulations.

EU declaration of conformity can be downloaded from the following link: <http://doc.msan.hr/dokumentacijaartikala>



VIVAX

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupnji Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujte se sa ovlaštenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. MOLIMO VAS DA PRIJE UPORABE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE UPUTE PRILOŽENE UZ PROIZVOD!

JAMSTVENI LIST**VIVAX****HR****MODEL UREĐAJA****SERIJSKI BROJ****DATUM PRODAJE****BROJ RAČUNA PRODAVATELJA****POTPIS I PEČAT PRODAVATELJA**

- Ovim jamstvom M SAN Grupa kao davatelj jamstva u Republici Hrvatskoj jamči besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom jamstvenom listu.
Ovim jamstvom jamčimo da će predmet ovog jamstva raditi bez pogreške uzrokovane eventualnom lošom izradom ili lošim materijalom izrade. Svi, eventualno nastali, kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u jamstvenom roku.
- UVJETI JAMSTVA** Jamstveni rok počinje od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci.
- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ovog jamstva, obvezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim. Jamstvo će biti produženo za vrijeme trajanja popravka.
- Jamstvo se priznaje samo uz račun o kupnji, te uz ovaj jamstveni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
- JAMSTVO NE OBUHVAĆA**
- Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom, prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predočena suglasnost M SAN GRUPA d.o.o.
- Jamstvo se ne priznaje u sljedećim slučajevima:**
Ako kupac ne predoči ispravan jamstveni list i račun o kupnji.
Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.
Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično. Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao pogreškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
Ovo jamstvo vrijedi samo za robu kupljenu u Republici Hrvatskoj i na teritoriji Rep. Hrvatske i ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Republici Hrvatskoj u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.
- Izjavu o sukladnosti i presliku izvorne Izjave sukladnosti (EU Declaration of Conformity) možete jednostavno preuzeti na našoj internetskoj stranici www.msan.hr/dokumentacija/artikala

Naziv tvrtke davatelja jamstva: **M SAN GRUPA d.o.o., Buzinski prilaz 10,10010 Zagreb-Buzin, tel: 01/3654-961**

CENTRALNI SERVIS:**MR servis d.o.o, Dugoselska cesta 5, 10370 Rugvica****Tel: +385 1 640 1111 Fax: +385 1 365 4982 E-mail [upiti:info@mrsevis.hr](mailto:info@mrsevis.hr)****E-mail za prodajne upite: prodaja@mrsevis.hr, Web: www.mrsevis.hr**

U slučaju neispravnosti na proizvodu, molimo vas da kontaktirate vašu trgovinu gdje ste kupili proizvod ili centralni servis naveden u ovoj jamstvenoj izjavi.

DATUM PRIMITKA UREĐAJA NA SERVIS**DATUM POPRAVKA****DATUM PRIMITKA UREĐAJA NA SERVIS****DATUM POPRAVKA**

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo Vam na kupovini Vivax proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom.

MOLIMO VAS DA PRE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I DA SE PRILIKOM UPOTREBE PRIDRŽAVATE PRILožENIH UPUTSTAVA

IZJAVA O SAOBRAZNOSTI

VIVAX

SR

OSNOVNI PODACI O PROIZVODU (Popunjava trgovac)

MODEL UREĐAJA	
SERIJSKI BROJ	
DATUM PRODAJE	
BROJ RAČUNA / FISKALNOG ISEČKA	
POTPIS I PEČAT TRGOVCA	

PRAVA POTROŠAČA NA OSNOVU ZAKONA O ZAŠTITI POTROŠAČA I NESAOBRAZNOSTI PROIZVODA

U skladu sa članom 49 Zakona o zaštiti potrošača (Sl.glasnik 88/2021) roba je saobrazna ako:

- odgovara opisu koji je dao prodavac i ako ima svojstva robe koju je prodavac pokazao potrošaču kao uzorak ili model,
- ima svojstva potrebna za naročitu upotrebu za koju je potrošač nabavlja, a koja je bila poznata prodavcu ili mu je morala biti poznata u vreme zaključenja ugovora,
- ako ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste,
- po kvalitetu i funkcionisanju odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe data od strane prodavca, proizvođača ili njihovim predstavnika, naročito ako je obećanje učinjeno putem oglasa ili na ambalaži robe.

Ako isporučena roba nije saobrazna ugovoru (član 51 Zakona o zaštiti potrošača), potrošač ima pravo da zahteva od prodavca da otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjeње cene ili da raskine ugovor u pogledu te robe.

Potrošač, na prvom mestu, može da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni opravkom ili zamenom.

Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu sa stavom 2. ovog člana, nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za trgovca, potrošač može da zahteva umanjeње cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Ne srazmerno opterećenje za trgovca u smislu stava 3. ovog člana, javlja se ako u poređenju sa umanjeњem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

- 1) Vrednost robe koju bi imala da je saobrazna ugovoru;
- 2) Značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
- 3) Da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih neugodnosti za potrošača.

Potrošač ima pravo da zahteva zamenu, odgovarajuće umanjeње cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugog nedostatka saobraznosti koji se posle prve opravke pojavi, a ponavna opravka je moguća samo uz izričitu saglasnost potrošača.

Svaka opravka ili zamena se mora izvršiti u primerenom roku i bez značajnijih neugodnosti za potrošača, uzimajući u obzir prirodu robe i svrhu zbog koje ju je potrošač nabavio.

Sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazila ugovoru, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi trgovac.

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu u primerenom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, potrošač ima pravo da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni zamenom, odgovarajućim umanjeњem cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, otklanjanje nesaobraznosti moguće je opravkom uz izričitu saglasnost potrošača.

Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna. Prava navedena u stavu 1. ovog člana, ne utiču na pravo potrošača da zahteva od trgovca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Prodavac je odgovoran za nesaobraznost robe ugovoru koja se pojavi u roku od dve godine od dana prelaska rizika na potrošača.

Ako nesaobraznost nastane u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, pretpostavlja se da je nesaobraznost postojala u trenutku prelaska rizika, osim ako je to u suprotnosti sa prirodom robe i prirodom određene nesaobraznosti.

Potrošač može da izjavi reklamaciju usmeno na prodajnom mestu gde je roba kupljena, odnosno drugom mestu koje je određeno za prijem reklamacija, telefonom, pisanim putem, elektronskim putem, odnosno na trajnom nosaču zapisa, uz dostavu računa na uvid ili drugog dokaza o kupovini (kopija računa, slip i sl.)

Prodavac je dužan da potrošaču izda pisanu potvrdu ili elektronskim putem potvrdi prijem reklamacije, odnosno saopšti broj pod koim je zavedena njegova reklamacija u evidenciji primljenih reklamacija.

Prodavac je dužan da bez odlaganja, a najkasnije u roku od osam dana od dana prijema reklamacije, pisanim ili elektronskim putem odgovori potrošaču na izjavljenu reklamaciju. Odgovor prodavca na reklamaciju potrošača mora da sadrži odluku da li prihvata reklamaciju, izjašnjenje o zahtevu potrošača i konkretan predlog i rok za rešavanje reklamacije. Rok ne može da bude duži od 15 dana, odnosno 30 dana za tehničku robu i nameštaj, od dana podnošenja reklamacije.

Prodavac je dužan da postupi u skladu sa odlukom, predlogom i rokom za rešavanje reklamacije, ukoliko je dobio prethodnu saglasnost potrošača.

Rok za rešavanje reklamacije prekida se kada potrošač primi odgovor prodavca iz stava 9. člana 55 Zakona o zaštiti potrošača i počinje da teče iznova kada prodavac primi izjašnjenje potrošača. Potrošač je dužan da se izjasni na odgovor prodavca najkasnije u roku od tri dana od dana prijema odgovora prodavca. Ukoliko se potrošač u propisanom roku ne izjasni, smatraće se da nije saglasan sa predlogom prodavca.

Ukoliko prodavac iz objektivnih razloga nije u mogućnosti da udovolji zahtevu potrošača u roku koji je dogovoren, dužan je da o produžavanju roka za rešavanje reklamacije obavesti potrošača i navede rok u kome će je rešiti, kao i da dobije njegovu saglasnost, što je u obavezi da evidentira u evidenciji primljenih reklamacija. Produžavanje roka za rešavanje reklamacija moguće je samo jednom.

Ukoliko prodavac odbije reklamaciju, dužan je da potrošača obavesti o mogućnosti rešavanja spora vansudskim putem i o nadležnim telima za vansudsko rešavanje potrošačkih sporova.

Nemogućnost potrošača da dostavi prodavcu ambalažu robe ne može biti uslov za rešavanje reklamacije niti razlog za odbijanje otklanjanja nesaobraznosti. Trgovac je dužan da Vam odmah, a najkasnije u roku od osam dana od prijema reklamacije odgovori na podneti zahtev i predloži rešavanje reklamacije u skladu sa važećim zakonom.

Ukoliko prodavac usmeno izjavljenu reklamaciju reši u skladu sa zahtevom potrošača prilikom njenog izjavljivanja, nije dužan da potrošaču dostavi potvrdu o primljenoj reklamaciji niti da dostavlja odgovor na reklamaciju.

Centralni servis: BEOGRAD
KIM-TEC d.o.o., Viline vode bb, Slob. zona Bg, Beograd
Tel: 011/207-0684 , E-mail: servis@kimtec.rs

U slučaju neispravnosti na proizvodu, molimo vas da se obratite vašoj prodavnici u kojoj ste kupili proizvod ili centralnom servisu navedenom u ovoj izjavi.

DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS		
DATUM POPRAVKE		
DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS		
DATUM POPRAVKE		

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupnji Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u garantnom roku bude potreban popravak, molimo da sljedite donje upute!

GARANTNI LIST**VIVAX****BiH**

MODEL
SERIJSKI BROJ
DATUM PRODAJE
BROJ RAČUNA
PRODAVATELJ
POTPIS I PEČAT PRODAVATELJA

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Ovom garancijom garantira proizvođač proizvoda, preko KIM TEC d.o.o., kao uvoznika i davatelja garancije u Republici Bosni i Hercegovini besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom garantnom listu. Ovom garancijom garantiramo da će predmet ove garancije raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u garantnom roku.

UVJETI GARANCIJE:

Garantni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci.

2. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ove garancije, obavezuje se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim. Ako popravak proizvoda traje duže od 10 dana, garancija se produžuje za vrijeme trajanja popravka.

3. Garancija se priznaje samo uz račun o kupnji, te uz ovaj garantni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.

4. Davalac garancije osigurava servis i rezervne dijelove 7 godina od datuma kupnje.

GARANCIJA NE OBUHVATA:

5. Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagodavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predočena suglasnost KIM TEC d.o.o.

6. Garancija se ne priznaje u sljedećim slučajevima:

- Ako kupac ne predoči ispravan garantni list i račun o kupnji. Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda. Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
- Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udar u eletoričnoj mreži, elementarne nepogode i slično. Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.

7. Ovaj garantni list ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Bosni i Hercegovini u odnosu na ona koja propisuje proizvođač. EU Izjava o sukladnosti dostupna je na stranici: www.msan.hr/dokumentacija/artikala

Naziv tvrtke davatelja jamstva : KIM TEC d.o.o., Posilovni Centar 96-2, 72250 Vitez,

Tel: 030/718-800, Fax: 030/718-897, E-mail: servis@kimtec.ba

Centralni servis: KIM TEC d.o.o., Poslovni centar 96-2, 72250 Vitez

Tel: 063 690497, Fax: 030/718-897, E-mail: servis@kimtec.ba

Radno vrijeme: pon-pet: 8:30 – 17:00h

U slučaju neispravnosti na proizvodu, molimo vas obratite se vašoj prodavaonici gdje ste kupili proizvod ili centralnom servisu navedenom u ovoj garancijskoj izjavi.

DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS
DATUM POPRAVKA
DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS
DATUM POPRAVKA

ПОЧИТУВАНИ!

Ви благодариме што купивте уред на VIVAX и се надеваме дека сте задоволни со изборот. Доколку во текот на гарантниот рок сејавишлреба од поправка на производот, побарајте совет од продавачот кој ви го продал производот или контактирајте со нас на долунаведените броеви и адреси. **ВЕ МОЛИМЕ ПРЕД УПОТРЕБА НА ПРОИЗВОДОТ ВНИМАТЕЛНО ДА ГИ НРОЧИТАТЕ УПАТСТВОТА ПРИЛОЖЕНИКОН ПРОИЗВОДОТ!**

ГАРАНТЕН ЛИСТ**VIVAX****МК****МОДЕЛ НА УРЕД****СЕРИСКИ БРОЈ****ДАТУМ НА ПРОДАЖБА****БРОЈ НА СМЕТКА****НАПРОДАВАЧОТ****ПОТПИС И ПЕЧАТ НА ПРОД.**

- Со оваа гаранција производителот на производот, преку ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.ел како увтаник и извршител на гаранцијата во Република Македонија, гарантира бесплатна шшравка согласно важечките прописи и услови наведени во овој гарантен лист. Со оваа гаранција Ви гарантираме дека предметот на гаранцијата ќе работи без грешки предизвикани од можно лоша изработка и употреба на лонш материјал и заизработка. Ситевакви дефекти кеби дат бесплатно поправенво овластениот сервисво гарантниотрок.

ГАРАНТИ УСЛОВИ:

- Гарантниот рок започнува да тече од денот на купувањето на производот и трае **12 месеци** освен за **телевизорите** за кои гаранцијата трае **24 месеци**
- Во случај на појава на дефект кај производот кој е предмет на оваа гаранција се обврзуваме дека ќе го поправиме во најкраток можен рок, а најдоцна во рок од 30 работни дена. Ако производот не може да се поправи или не биде поправен во рок од 30 работни дена ќе биде заменет со нов. Ако поправката на производот трае подолго од 10 дена, гаранцијата се продолжува за времетраење од 30 дена од денот на поправката.
- Гаранцијата се признава само со нриложување сметка за купување и со овој гарантен лист кој мора да биде иснравно пополнет од продавачот односно мора да ш содржи датумот на продажба, печат и нотпис на продавачот.
- Извршителот на гаранцијата обезбедува сервис и резервни делови 7 години од датумот на купување, **ГАРАНЦИЈАТА НЕ ОПФАКА:**
- Редовни проверки, одржување и замена на нотрошни материјали. Прилагодувања или нромени за подобрување на производот за намени кои не се онишани во техничките упатства за употреба, освен ако за тие промени не се согласил увозникот ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.ел

ГАРАНЦИЈАТА НЕ СЕ ПРИЗНАВА ВО СЛЕДНИВЕ СЛУЧАИ

- Ако купувачот не нриложи исправен гарантен лист и сметка.
- Ако купувачот не се придржувал до упатствата за употреба на производот.
- Ако производот бил отворан, преправан или поправан од неовластени лица.
- Ако дефектите кај прошводот биле предизвикани од виши сили, како удар од гром, струен удар во електричната мрежа, елементарни непогоди и сл.
- Ако дефектите настанале поради непрописна употреба или неправилен транспорт.
- Ако дефектот настанал поради грешка на системот кон кој бил приклучен производот.

Оваа гаранција не гн менува законските законските права кои што важат во Република Македонија во однос на правата што ги пропишува роизвод. **Изјава:** Потрошувачот ги има законските права кои произлегуваат од националното законодавство кое ја регулира продажбата на производите и дека овие рава не се загрозеани со гаранцијата.

Централен сервис:**ПАКОМ Сервис, ул Јадранска магистрала 12, 1000 Скопје****Тел.: 02/3202 842, 02/3202 841, 02/3202 840****Факс: 02 3202 892 www.pakom.com.mk, www.vivax.com****ДАТУМ НА ПРИЕМ НА УРЕДОТ ВО СЕРВИС****ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ****ДАТУМ НА ПРИЕМ НА УРЕДОТ ВО СЕРВИС****ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ****ДАТУМ НА ПРИЕМ НА УРЕДОТ ВО СЕРВИС****ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ**

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupovini Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom. Ako u periodu u kojem imate pravo na reklamaciju bude potreban popravak proizvoda, molim savetujte se sa ovlašćenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao i/ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese.

MOLIMO VAS DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAZLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTSTVA KOJI SU PRILožENI UZ PROIZVOD!!

IZJAVA O SAOBRAZNOSTI

VIVAX

CG

MODEL UREĐAJA

SERIJSKI BROJ

DATUM PRODAJE

BROJ RAČUNA PRODAVCA

POTPIS I PEČAT PRODAVCA

1. Ovom izjavom o saobraznosti proizvođač proizvoda, preko KIM TEC CG d.o.o., kao uvoznika i davaoca prava u Crnoj Gori besplatan popravak istog u skladu s vazećim propisima i u skladu s uslovima opisanim u ovoj izjavi o saobraznosti. Ovom izjavom o saobraznosti ističemo da će predmet ovog prava raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biće besplatno otklonjeni u ovlašćenom servisu u predviđenom roku za reklamaciju.
2. **USLOVI REKLAMACIJE:** Rok za reklamaciju počinje teći od dana kupovine proizvoda i traje 24 mjeseca.
3. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet reklamacije, obavezuje se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 15 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 15 dana, biće zamijenjen novim.
4. Pravo na reklamaciju se priznaje uz fiskalni račun o kupovini, ili uz ovu izjavu o saobraznosti koji mora biti ispravan popunjen odnosno mora sadržati datum prodaje, pečat i potpis prodavca.
5. Nakon isteka roka za saobraznost potrošaču će biti obezbijeđen servis i snadbijevanje rezervnim dijelovima u skladu sa vazećim zakonskim propisima.
6. garancija na bateriju je 12 mjeseci
7. **PRAVO NA REKLAMACIJU NE OBUHVATA**
Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagodavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koje nijesu opisane u tehničkim uputstvima za korišćenje, osim ako je za te promjene predočena saglasnost KIM TEC CG d.o.o.
8. **PRAVO NA REKLAMACIJU SE NE PRIZNAJE U SIJEDEĆIM SLUČAJEVIMA:**
 - Ako kupac ne priloži ispravan reklamni list ili račun o kupovini.
 - Ako se kupac nije pridržavao uputstva o korišćenju proizvoda.
 - Ako je proizvod otvaran, prepravljani ili popravljeni od neovlaštene osobe.
 - Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar грома, strujni udaru u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
 - Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportovanjem.
 - Ako je kvar nastao greškom u sistemu na koji je proizvod priključen.

Ova izjava o saobraznosti ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Crnoj Gori u odnosu na ona koja propisuje proizvođač. **Naziv davaoca izjave o saobraznosti:** Kim Tec CG d.o.o., Čemovsko polje bb, 81000 Podgorica, Crna Gora

CENTRALNI SERVIS (CALLCENTAR): Kim Tec CG d.o.o., Čemovsko Polje bb, 81000 Podgorica

Tel: 020/608-251, E-mail za opšte upite: servis@kimtec-cg.com

DATUM PRIJEMA
UREĐAJA U SERVIS

DATUM POPRAVKE

DATUM PRIJEMA
UREĐAJA U SERVIS

DATUM POPRAVKE

DATUM PRIJEMA
UREĐAJA U SERVIS

DATUM POPRAVKE

TË NDERUAR BLERËS!

Faleminderit për blerjen tuaj dhe shpresoj se ju do të jenë të kënaqur me përzgjedhjen. Nëse periudha e garancionit është e nevojshme për të riparuar produktin, ju lutem konsultohuni me shitësin Apo me me përonin i ciljua shet produktin tone JU LUTEM LEXONI ME KUJDESPARAPËRDORIMITPRODUKTIT DOKUMENTET TEKNIKE DHE MANUALET CILAT JANË VENDOSUR NË KUTI!

FLETGARANÇIONI

VIVAX

KS

EMRI PRODUKTU

LLOJI DHE MODELI

PRODHUESI

EMËRTIMI APO EMRI I SHITËSIT

NUMRI SERIAL

VULA: NËNSHKRIMI I PËRSONIT

GARANCI DEKLARATA:

Kjo fletgarancion ju garanton që prodhuesi, nëpërmjet AskTec Ltd, si një importues dhe ofrues i sigurisë në Republikën e Kosovës, një riparim të lirë të njëjtë në përputhje me rregullat e zbatueshme në pajtim me kushtet e përshkruara në këtë fletgarancion

KUSHTET E GARANÇIONIT:

1. Kjo fletgarancion, negarantojmë se ju do të jetë subjekt i kësaj punegarancisë pagabime të mundshme të shkaktuara nga njeshtëri e profesionalizuar dhe të materialit të dobët. Të gjitha gabimet mund të ndodhin ne do t korrigjohen pa pagesë në një shërbim garancion të autorizuar.
2. **PERIUDHA EGARANÇIONIT.**Garancioni fillon nga dita e blerjes dhe vazhdon deri 24 muaj.
3. Në rast prishjes produktit do të mbulohet nga ky garancion , zotohemi për të rregulluar njëjtin sa më shpejt të jetë e mundur, dhe jo më vonë se 45 ditë. Nëse produkti nuk mund të riparohet ose nuk riparohet brenda 45 ditëve, ajo do të zëvendësohet.
4. Nëse procedura riparimit zgjat më shumë se 10 ditë, garancioni do të shtvhet për kohëzgjatjen e riparimit.
5. Garancioni është e njohur vetëm me një faturë te shitjes, dhe me kartën e garancionit e cila duhet të plotësohet si duhet dhe duhet të përfshijë datën e shitjes, vula dhe nënshkrimi shitësit.
6. Prodhuesi ofron pjesë servisi në afat prej 7 vjetësh.

GARANÇIONI NUK MBULON

7. Inspektimit të rregullt, mirëmbajtjenndrimi i pjesve hargjuese.
8. Rregullim ose ndryshim në përmirësimin e produktit për zbatimin që nuk janë përshkruar në udhëzimet teknike për përdorim, përvec modifikime paraqitura Me pëlqimi AskTec LLC

GARANÇIONI NUK PRANOHEK NE KËTO RASTE :

- Nëse një klienti nuk paraqet kartën e saktë garancionit dhe faturë blerje.
- Në qoftë se blerësi nuk përbush udhëzimet mbi përdorimin e produktit.
- Nëse produkti është i hapur, modifikuar ose riparuar nga personi i paautorizuar.
- Nëse dështimet produktit janë shkaktuar nga forcës madhore, të tilla si rrufeja, electriciteti në fatkeqësitë e rrjetit elektrike.
- Nëse dështime shkaktuar dëme nga përdorimi i pavend ose transportit të pahijshme. Nëse defekt është një defekt në sistemin në të cilën produkti është i lidhur.

SHERBEMI I AUTORIZUAR: Air Conditioners; Pajisjet shtëpiake , Pajisje të vogla shtëpi

Valentini

Rr.Lidhja e Prizrenit 15/A Prishtinë Kosove

Tel: +381 /38/225 000; +377 /44/168 444; +377/44/238 440; +386/49/800 400

E-mail: valentini service@hotmail.com

DATA PRANIMIT PAISJES
SERVIS

DATA RIPARIMIT

DATA PRANIMIT PAISJES
SERVIS

DATA RIPARIMIT

SPOŠTOVANI! Zahvaljujemo se vam za nakup naprave in upamo, da boste s svojo izbiro zadovoljni. Če bo v garancijskem obdobju potrebno popravilo izdelka, vas prosimo, da se posvetujete s pooblaščenim prodajalcem, ki vam je izdelek prodal, ali pa nas pokličite na spodaj navedeno številko oz. nas obiščite na navedenem naslovu. **PROSIMO VAS, DA PRED UPORABO IZDELKA NATANČNO PREBERETE TEHNIČNO DOKUMENTACIJO IN PRILOŽENA NAVODILA!**

GARANCIJSKI LIST

VIVAX SLO

MODEL NAPRAVE

SERIJSKA ŠTEVILKA

DATUM IZROČITVE BLAGA

ŠTEVILKA PRODAJALČEVEGA
RAČUNA

PRODAJNO MESTO

PODPIS IN ŽIG PRODAJALCA

GARANCIJSKA IZJAVA

1. S to garancijsko izjavo uvoznik jamči za kakovost izdelka oz. brezhibno delovanje v garancijskem roku, če ga boste uporabljali v skladu z njegovim namenom in priloženimdgai navodili. Proizvajalec izdelka prek ekskluzivnega uvoznika oz. zastopnika ter dajalca garancije v Republiki Sloveniji jamči brezplačno popravilo izdelka v skladu z veljavnimi predpisi in pogoji, opisanimi v tem garancijskem listu. Vse morebitne okvare bodo v garancijskem roku brezplačno odpravljene pri pooblaščenem serviserju.
2. Garancijski rok začne teči z dnem nakupa izdelka in za **Vivax LED TV, Home velike gospodinjске aparate** (pralne stroje, pomivalne stroje, štedilnike in vgradno tehniko) **traja 24 mesecev**, za **Vivax Home manjše gospodinjске aparate** (vključno z mikrovalovnimi pečicami, grelci in radiatorji), **Audio i DVB-T prijammiki, Smart telefoni, Tablice pa 12 mesecev**.
3. V primeru okvare izdelka, ki je predmet te garancije, se zavezujemo, da bomo izdelek popravili v najkrajšem možnem času, najpozneje pa v 45 dneh. Če izdelka ni mogoče popraviti ali pa se ne popravi v 45 dneh, bo zamenjan z novim izdelkom. Garancija za izdelek se podaljša za tisti čas, ko je izdelek v popravilu.
4. Garancija se prizna le ob predložitvi računa nakupa ter tega garancijskega lista, ki mora biti pravilno izpolnjen oziroma mora vsebovati datum prodaje, žig in podpis prodajalca.
5. Čas, v katerem vam uvoznik zagotavlja servis, vzdrževanje, nadomestne dele in prikladne aparate, je vsaj 3 leta po pretoku garancijskega roka.
6. Prodajalec ni usposobljen za tehnično presojlo glede morebitnih okvar in tako tudi ne more odločati o zamenjavi izdelka brez mnenja pooblaščenega servisa o okvari.
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Garancija velja samo na območju Republike Slovenije.
9. V skladu s členom 16. ZVPot, garancija ne izključuje pravic potrošnikov iz naslova stvarne napake
10. **GARANCIA NE VKLJUČUJE:** Rednih pregledov, vzdrževanja z menjavo potrošnih delov ob normalni uporabi, prilagajanja ali spreminjanja izdelka z namenom izboljšanja ter uporabe, ki ni opisana v tehničnih navodilih za uporabo, razen, če je za te spremembe uvoznik predhodno dal soglasje.

GARANCIA NE VELJA V PRIMERIH:

11. Če kupec ne predloži pravilno potrjenega garancijskega lista in računa nakupa izdelka.
12. Če kupec ni upošteval navodil za uporabo izdelka.
13. Ob vsakem posegu nepooblaščenе osebe ali kakršne koli druge predelave izdelka.
14. V primeru okvar zaradi višje sile: udar strele, električni udar v električnem omrežju, naravne nesreče itd.
15. V primeru okvare zaradi nepravilne uporabe ali nepravilnega transporta.
16. V primeru, ko je do okvare prišlo zaradi napake v omrežju, na katerega je naprava priključena.
17. Izjava EU o skladnosti je na voljo na spletni strani: www.msan.hr/dokumentacija/artikala

Izdelek na trgu EU postavlja:

M SAN GRUPA d.o.o., Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb-Buzin, Croatia
Tel: +385 1 3654-961, Fax: +385 1 365 4982

e-mail: info@mrservis.hr, prodaja@mrservls.hr, <http://www.vivax.com>

SEZNAM SERVISNIH MESTA

VIVAX SLO

V primeru napake na izdelku se obrnite na trgovino, kjer ste izdelek kupili ali na pooblaščen servis, naveden v tem garancijskem listu.

NTT d.o.o.

Efenkova cesta 61, 3320 VELENJE

Servis: Tel.03 897 39 54, E-mail.

servis@ntt.si

Ured: Tel.03 897 39 50, Fax.03 897 39 51,

E-mail. info@ntt.si

Web: <http://www.ntt.si/>

SerVic d.o.o.

Brnčičeva ulica 5, 1231 LJUBLJANA – Črnuče

Servis: Tel. 01 601 01 50, Mob. 031 340 834

E-mail. info@servic.si

Web: <http://www.servic.si>

VIVAX



VIVAX

www.vivax.com